

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ★ 40001 Segovia ★ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ★ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ★ Precio: 50 ptas.

Jueves 5 de abril de 1990
Año XC.—Núm. 27.438

Cuestión de confianza

Felipe González ofrece su disposición al diálogo en el Parlamento

Los grupos de la oposición califican de abstracto e impreciso el discurso del presidente

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, reiteró hoy su voluntad de diálogo con las fuerzas políticas parlamentarias y los interlocutores sociales para afrontar los retos que se plantean a la sociedad española en 1993.

Felipe González, que aseguró contar con la mayoría suficiente que garantice la estabilidad en esta legislatura, puso el acento durante su intervención en las consecuencias para la política exterior e interior española tiene la nueva realidad cambiante europea.

El presidente del Gobierno realizó hoy una declaración de política general en su comparecencia ante el Congreso de los Diputados para someterse a la cuestión de confianza en cumplimiento del compromiso adquirido el pasado cuatro de diciembre en la sesión de investidura.

González insistió en la necesidad de iniciar la segunda fase de la concertación social e incidió en la utilidad de la puesta en marcha del Consejo Económico y Social.

Tras recordar los avances registrados en el diálogo social durante los cuatro meses transcurridos de legislatura, el presidente centró su intervención en el nuevo panorama europeo y los retos que éste plantea a la sociedad española que ha de enfrentarse a la finalización del período de adhesión a la CE y a la entrada en vigor del mercado único.

También ofreció el diálogo en materia educativa con vistas a la aprobación de la Ley de Ordenación General del Sistema Educativo que deberá aprobarse en el Parlamento.

En relación a Europa, Felipe González, destacó la importancia



Felipe González en un momento de su intervención

del proceso de unificación alemana y de los cambios en la Europa del Este y la propia Unión soviética y su influencia en el proceso de integración.

UN DISCURSO ABSTRACTO, SEGUN LA OPOSICION

Todos los grupos de la oposición parlamentaria coincidieron en calificar de impreciso y abstracto el discurso de Felipe González y

mostraron su confianza en que la réplica del presidente a sus respectivas intervenciones concrete la oferta de diálogo realizada por el Gobierno.

El portavoz del PP en el Congreso, Rodrigo Rato, subrayó que González "ni siquiera se ha atrevido a pedir la confianza de la Cámara y se ha limitado a enumerar cuestiones ya planteadas.

El portavoz del grupo catalán, Miquel Roca, calificó el discurso de "breve e introductorio", y aseguró que González ha pretendido plantear el verdadero debate tras las intervenciones de los grupos.

El líder de Izquierda Unida, Julio Anguita, criticó la inconcreción de la intervención del presidente del Gobierno y expresó su confianza en que los temas principales se irían desgranando en las réplicas.

AZNAR PIDE LA DIMISION DE GUERRA

José María Aznar, presidente del PP, se mostró en su discurso ante el pleno del Congreso dispuesto al diálogo con el Gobierno, pero pidió a Felipe González la dimisión del vicepresidente Alfonso Guerra o su cese.

El líder del PP negó su voto de confianza a González y le instó a abrir "un gran debate" en el Parlamento sobre los asuntos y problemas que España tiene pendientes.

Concretó su disposición al diálogo en tres actitudes: "talante de acuerdo para los grandes objetivos nacionales y determinación consecuada de los mismos, discrepancias superables o negociables en las políticas para alcanzarlos y exigencia de una sustancial modificación en los modos de gobernar".—Efe.

Tras las detenciones de ayer

Corcuera asegura que no se ha concluido la operación policial contra ETA

Bayona. Pontevedra.— El ministro del Interior, José Luis Corcuera, aseguró en Pontevedra que todavía no está concluida la operación policial desarrollada ayer en Francia, en la que han sido detenidos cuatro súbditos franceses, presuntos miembros del "Comando itinerante de ETA".

Corcuera hizo estas manifestaciones al término de una cena con los expertos de las delegaciones española y portuguesa que celebran en Bayona una reunión sobre seguridad y cooperación transfronteriza.

El máximo representante del departamento de Interior dijo que las investigaciones policiales el pasado lunes tras la detención en Sevilla del francés Enric Parot no podrían darse todavía por finalizadas, por lo que no descartaba que en las próximas horas se produzcan nuevas detenciones.

José Luis Corcuera añadió a los periodistas que cuando concluya la operación policial, el Ministerio del Interior difundirá un amplio comunicado sobre "las pesquisas realizadas y otros detalles de interés".

El ministro reiteró, tras la detención en Francia en la tarde de

ayer de cuatro presuntos miembros de ETA relacionados con los últimos atentados de la organización, que la colaboración policial francesa en materia antiterrorista sigue siendo "correcta y fructífera".

ASEGINADO UN GUARDIA CIVIL, EN PASAJES

Mientras, ayer era asesinado en la localidad guipuzcoana de Pasajes el guardia civil de 48 años Benjamín Quintano Carro, tras recibir cinco disparos en las inmediaciones de su domicilio.

El atentado se produjo pasadas las tres de la tarde, cuando Benjamín Quintano había terminado su jornada de trabajo como cocinero en el cuartel de la Guardia Civil de Intxaurren y regresaba a su domicilio en la calle Escalantegui de Pasajes Ancho.

Varios individuos le dispararon a corta distancia probablemente con una pistola, ya que en el lugar del atentado se encontraron ocho casquillos del calibre 9 milímetros "Parabellum", del tipo FN y FF, munición utilizada habitualmente por ETA.

Diecisiete días después de los comicios generales Se constituye el primer Parlamento democrático de la RDA

Berlín.—El primer Parlamento democráticamente elegido de la historia de la República Democrática Alemana (RDA) se constituye hoy en Berlín, 17 días después de los comicios generales.

Un total de 12 partidos y alianzas estarán representados en la Cámara por 400 diputados, 163 de la Unión Demócrata Cristiana (CDU), 88 del Partido Socialdemócrata (SPD), 66 del Partido del Socialismo Democrático (PDS), 25 de la Unión Social Alemana y 21 de la Liga Liberal.

También integrarán este cuerpo legislativo 20 miembros de la coalición entre la "Alianza 90" y el Partido Verde, nueve del Partido Campesino, cuatro del partido con-

servador "Despertar Democrático", dos del Partido Nacional Democrático, uno de la alianza entre Izquierda Unida y el partido marxista los Claveles, y una de la Federación Democrática de Mujeres.

El CDU el DA y el DSU forman la conservadora "Alianza por Alemania", y están negociando actualmente con los tres partidos de la Liga Liberal y con los socialdemócratas para tratar de formar un gobierno de amplia coalición.

Esta coalición tendría en la Cámara la mayoría de dos tercios necesaria para adoptar los cambios en la Constitución que exige la unificación de Alemania.—Efe.

SEGOVIA El Ayuntamiento ya tiene decididas las medidas de tráfico para Semana Santa

Entrarán en vigor el próximo día 11

Las elecciones en la FES paralizan temporalmente la negociación colectiva

(Página 3)

Intensa actividad musical para los próximos días

(Página 5)

OSAKAUTO
CONCESIONARIO OFICIAL

TOYOTA

Avda. Padre Claret, 10
☎ 44 02 82 ● SEGOVIA

BODAS
BANQUETES
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

apunte del día

LA LIMPIEZA, TAREA DE TODOS

Los ciudadanos no terminan por convencerse que la limpieza es tarea de todos. El mero hecho de pagar una tasa por recogida de basuras, no exime a los vecinos de las viviendas de bajar las bolsas debidamente cerradas y a una hora prudencial, para que los peatones no aguanten los olores desde primera hora de la tarde, principalmente en verano. Lo mismo se les puede decir a los propietarios de establecimientos.

Aparte de esto, una vez más hay que hacer una llamada para que se respeten las fachadas, que suelen ser elegidas como paneles para todo tipo de pintadas y cartelería, ofreciendo un aspecto muy desagradable en una ciudad como la nuestra.

Como tarea colectiva es digna de resaltar la llevada a cabo por los vecinos del barrio de San Frutos en su VII "Día del barrio". Todo un ejemplo a seguir de buena convivencia, ciudadanía y, a la vez, reivindicar la solución de varios problemas. Solo hay que poner una objeción y es que, tras las manifestaciones, las pancartas se suelen guardar, y no, como en esta ocasión, dejarlas colocadas en el kiosco de la Plaza Mayor, donde han permanecido durante varios días.

¿Quién puso el ramo de lilas a los pies de don Felipe?

Don Felipe, con qué dolor he contemplado ese ramo de lilas a sus pies. Yo sabía que este año, el ramo de olorosas lilas que me traía cuando florecía el lilo de su jardín no podría traérmelo por esa maldita enfermedad que le aquejaba.

¿Se acuerda cómo se disculpó el año pasado, que por inclemencias climatológicas no llegaron a florecer y no pudo traérmelas? Hasta ahí llegaban su sencillez y bondad, como si fuera suya la culpa de que eso hubiera ocurrido.

D. Felipe; permítame que en nombre de miles de segovianos que de verdad amamos a Segovia casi tanto como usted, le dé las gracias por tanto como hizo por nuestra bella ciudad, por todos sus desvelos muchas veces incomprendidos y censurados, y lanzar a los cuatro vientos desde mi humilde persona que gracias a usted las generaciones venideras podrán disfrutar de esta Segovia monumental.

Me honro con haber tenido amistad con una persona tan buena y entrañable; nunca agradeceré suficiente todo lo que aprendí a través de la tertulia del

"Castilla", en la que todas las noches, aún en las más frías del invierno, nos reuníamos, y que por desgracia ya han desaparecido.

¡Qué suerte para mí! ¡Qué pozo de sabiduría la de esos contertulios! ¡Qué dolor experimento cuando veo vacío ese rincón desde donde escribo estas líneas. Primero, D. Juan López Miguel; ahora usted, los demás ya no vienen... pero yo tengo que decir, ¡qué suerte tuve, cuánto disfruté!

D. Felipe; por último quiero decirle que he sentido siempre una gran admiración y respeto por usted y que le he querido por su sencillez, por tanta CATEGORÍA, por su amabilidad, por su honradez; y que siento enormemente no saber expresar con mi pluma todo lo que mi corazón de segoviana enamorada de su ciudad siente hacia su persona; confío que desde donde ahora se encuentra donde se ve y comprende todo, verá que no estoy exagerando.

Gracias, D. Felipe, por todo el bien que hizo a Segovia.

JUANA BARRAL FRECHOSO

Subasta Nacional Ganado Vacuno Charolais de España

Subasta día 6, a las 11 de la mañana, en Pinto (Madrid) Kilómetro 23,6 - Carretera Andalucía

SE ALQUILA LOCAL PARA OFICINAS O SIMILARES

150 m², totalmente acondicionado con 10 balcones, fachada principal a Avda. Fernández Ladreda.

Dirigirse Apartado de Correos 210 de Segovia

La plebe encanallada

Antonio Valverde Madrid

comido los gusanos!

Triste y dolorosa afición u oficio, encima incluso suele ser más pagado, amigo, deja el bolígrafo y dí como aquél «¡qué inventen otros!».

Y todo esto no lo dice el verdadero pueblo, lo dicen esos que se llaman sus líderes, el pueblo que siempre sufrió tiranías de derechas y de izquierdas, como hemos dado en llamar a los que agrupamos en un campo o en otro, es tan ingenuo siempre que cree en las panaceas que le ofrecen, cuando está más tranquilo, entonces todos pretenden salvarlo o darle la felicidad mientras los dirigentes hacen la suya propia.

Ahora todo cambia, incluso hay quien pretende traer los despojos del «hombre bueno», empiezan a disputarse los varios lugares, Soria donde casó y vivió, Sevilla donde nació, a lo mejor acaba como el cuerpo del Almirante de la Mar Oceana, de Cristóbal Colón ¡Dejad en paz a los muertos, todos están bien donde están!

Me vienen a la memoria otros traslados de restos, el de los de Felipe el Hermoso, con el cortejo de D.^a Juana de Castilla, hermosa estampa medieval, el de José Antonio Primo de Rivera... Como puede verse somos muy aficionados a loar en la muerte a nuestros protagonistas.

II

La llamada por algunos, seudo historiadores, clase baja, con un tono o matiz algo despectivo, ha escrito en la Historia grande de nuestra patria páginas imperecederas.

Agrupaciones desordenadas, verdaderas turbas, con el apelativo de «cristianos» hicieron retroceder a las aguerridas tropas árabes, pertenecientes por otra parte a una sociedad minada por sus rencillas y su muelle vida.

Turbas, casi sin apellido ni hidalguía, se embarcaron en verdaderos cascarones de nuez y descubrieron y conquistaron el imperio más grande de todos los siglos.

Turbas, que mal alimenta-

das y pagadas, hicieron frente al turco y le obligaron a retroceder.

Turbas que se atrevieron un día a desafiar el poder de Carlos I poniendo sitio al Alcázar segoviano, sitio que duró más de medio año y que solamente levantaron, cuando la cabeza de su caudillo cayó bajo el hacha del verdugo, en tierras de Valladolid, al día siguiente de la derrota por tropas reales en el mismo sitio en que fueron vencidos, en Villalar.

Pueblo mal gobernado, pueblo mísero, que llega después a convencer al Cesar Carlos, para que abandonando su grandioso poder venga a morir al monasterio de una humilde y pobre región extremeña.

Turba, pueblo engañado como siempre, que cuando parte de la aristocracia y de su clase selecta, besa las botas del Gran Corso y le rinde pleitesía, acuchilla y diezma sus tropas vencedoras en mil combates y después tiene que ver y tolerar que en recuerdo de la mayor zurra que sufrieron sus tropas en Bailén, nos quieran tomar el pelo nuestros vecinos estampando este nombre en su arco de triunfo.

Pueblo que ha tolerado que en pago de su heroísmo, el felón de Fernando, restableciera la Inquisición, repugnante procedimiento para ser perseguido el propio pueblo que le trajo del exilio dorado en donde su villanía y bajeza se había refugiado.

Pueblo, en fin, azacaneado, traído y llevado por banderías de todo tipo y color, la más de las veces callado, merece que las distintas banderías, de todas las banderías y villanías, que han ostentado sus gobernantes, bastardos Trastámaras, piadosos carlistas, puros republicanos y demás «tropa», se inclinen ante los antepasados y descendientes de los que bajaron un día en Madrid, por la calle de Carretas, capitaneados por Juan Pedrosa, para enfrentarse al César, cuando las Comunidades o para escribir con su sangre un «2 de mayo» el crepúsculo y el ocaso de la gloria del emperador de Europa.

†

D. Jesús Andrés Monsalvo

Los compañeros de la Delegación Segoviana de la Federación Castellano Leonesa de Tiro Olímpico, manifiestan su profundo pesar por el fallecimiento del amigo que, con su incansable ánimo contribuyó a engrandecer este Deporte, haciendo llegar a su familia su sentir por tan lamentable pérdida.

Descanse en paz

En estos momentos en que se ha desatado una verdadera batalla, bastante intencionada políticamente por otra parte, sobre la figura sin par de Antonio Machado, batalla en la que cada partido, cada figurón pretende atraérselo para su acervo, y recordando que yo «pobre aprendiz de cronista» publiqué en Gaceta Financiera, a doble página, un modesto trabajo, en su memoria, y en el año de 1972; es decir, en tiempos de la Dictadura, en la que se presentaba una gran fotografía de su sepultura en Collioure, y nadie, ni censura alguna me dijo nada.

Había visitado, por segunda vez su última morada —como es costumbre llamar el lugar en que descansan los despojos mortales—, —no sé por qué—.

No había en su tumba, ni flores, ni laureles, ni banderas republicanas, solo unas humildes flores artificiales, bien apaletadas por cierto.

Ahora que en el cincuentenario de su muerte, cada cual se considera con derecho a «echar su cuarto a espadas», cada uno agarra un trozo de su poesía sin par, para adjudicarle intenciones que el Antonio bueno, nunca tuvo, se pretende incluso, enfrentarle con su hermano Manuel —casi tan gran poeta como Antonio— cuando ambos se amaron como verdaderos hermanos, colaboraron y triunfaron juntos en la escena.

Yo, repito, visité su tumba por segunda vez, no saludé con el puño cerrado, ni con el brazo en alto, no dejé claves rojas ni bandera alguna, dejé solamente a sus pies un Padrenuestro.

Leo y releo su poesía cuando tengo ocasión, me importa cada vez menos su historia personal, ahora que se han desatado «los tenores huecos que cantan a la luna», me importa su poesía, eterna, entrañable, puede que él, humilde y modesto hombre bueno escribiera también para los «modestos aprendices de cronista» sin lectores.

Esta pobre España que airea a sus muertos con torpes intenciones, esta España en la que Federico García Lorca, era solo un invertido, Valle Inclán un aventurero que consiguió llegar a conservador del Patrimonio Nacional, Blasco Ibáñez un mal español que ponía en solfa la historia imperial, que Pemán era un fascista, Benavente más vale no hablar, de Galdós no digamos, e incluso el pobre Padre Coloma tenía un tufillo de no sé qué.

Aquí hay que escribir sin decir nada, pues por menos de un pitillo te mandan al «averno literario» y si te descuidas y te pilla una revolución nacional o popular, corres el riesgo de acabar en una fosa común, nunca mejor dicho lo de «común» puesto que es cosa corriente en la «piel de toro»; eso sí, si ganan unas elecciones los tuyos eres un clásico inmarcesible... ¡pero ya te han

El Ayuntamiento ya tiene decididas las medidas de tráfico para la Semana Santa

Entrarán en vigor a las ocho de la tarde del 11 de abril

El Ayuntamiento ya tiene perfiladas las medidas de tráfico para la Semana Santa, elaboradas por una comisión especial que se creó tras la aprobación por el pleno de una moción de los concejales de izquierda Unida (IU). Entrarán en vigor a las 20,00 horas del próximo día 11 y permanecerán hasta las 3,00 de la madrugada del día 16. Según el plan, no se podrá circular por el recinto amurallado, a excepción de residentes y servicios, y se habilitarán zonas de aparcamiento para los visitantes, que contarán con una línea especial de autobuses urbanos. La medida queda sin efecto entre las 3,00 de la madrugada y las 11,00 horas.

Desde el próximo lunes, ya se podrá aparcar en batería en la avenida de José Antonio, desde la plaza del Alto de los Leones hasta la avenida de Juan Carlos I y en los paseos de Ezequiel González y Conde Sepúlveda. Cuando estén saturados los aparcamientos en estas calles y en la avenida del Padre Claret, se recomendará aparcar en la urbanización «Los Castillos», en Nueva Segovia y en la plaza de toros.

Los visitantes que se vean obligados a dejar su coche a las afueras contarán con una línea especial de autobuses urbanos que, por esta circunstancia, han fijado un precio para el billete de 25 pesetas. Esta línea funcionará entre las 12,30 y las 15,30 y entre las 16,00 y las 19,00 horas, con un recorrido desde la Plaza Mayor a Nueva Segovia, con paradas en la plaza de toros y en la de la Artillería.

3.000 VEHICULOS HORA

La Policía Local calcula que los días de más afluencia de visitantes, llegan a Segovia por la carretera de San Rafael entre 2.500 y 3.000 vehículos a la hora, aunque depende de las condiciones climatológicas. En días como el Jueves y el Viernes Santo, podrá haber en Segovia unos 30.000 vehículos, 15.000 más que normalmente. Si se llega a un acuerdo con Iberpistas, a la salida del túnel de Guadarrama, los automovilistas recibirán un folleto explicativo con un plano de la ciudad y las zonas recomendadas para aparcar. En éstas, habrá personal contratado por Protur-Segovia, donde se ofrecerá, además, información de interés turístico. En las entradas a Segovia se colocarán pancartas para advertir las medidas especiales de tráfico y los lugares donde se puede aparcar. La Policía se irá encargando de ordenar el tráfico a medida que se vayan saturando los aparcamientos. Los autocares con turistas podrán acceder hasta la Plaza Mayor.

El plan ocupará diariamente a 80 agentes, en tres turnos, y la comisión no desecha, de obtener buenos resultados, la posibilidad de continuar con su implantación durante los fines de semana. Alfonso Estirado, concejal de Transportes, no descarta que puedan existir fallos debido a la premura de tiempo con que

se ha elaborado, aunque se daría por satisfecho si esta medida, calificada por él mismo como impopular, sólo recibe alrededor de un 10 o un 15% de protestas de los ciudadanos.

Como prueba de la gran afluencia de visitantes que llegan a Segovia durante la Semana Santa, se puede decir que las cerca de 1.100 plazas hoteleras están cubiertas al 100% durante el Jueves, Viernes y Sábado Santo, según fuentes de los servicios de Fomento de la Junta de Castilla y León. Sólo a las oficinas de información turística de la Junta acudieron, la Semana Santa del año pasado, 11.053 visitantes, principalmente norteamericanos, franceses, españoles y alemanes.

TARJETAS DE RESIDENTES

Uno de los aspectos más importantes del plan es que al recinto amurallado sólo podrán entrar los residentes, a los que se les entregará una pegatina, cuyo color variará según la zona. El paso queda abierto también a autobuses urbanos, taxis y urgencias. Para conseguir el adhesivo de residente es preciso presentar en el Ayuntamiento una instancia, certificado de empadronamiento, recibo del impues-

to municipal de circulación y fotocopia del documento de identidad. Si es para establecimiento será preciso el documento de radicación. Para la zona 1 —Plaza Mayor— el color del adhesivo es rojo, para la 2 —Fernández Ladreda—, verde; para la 3 —Doctor Castelo y Alcázar—, azul y para la 4 Taray, violeta. Habrá un adhesivo de color amarillo para circular por el recinto amurallado quienes residen pero tienen garaje o aquellos que tienen garaje en alguna zona del casco antiguo. Esta pegatina se entregará en el acto, en las dependencias de la Concejalía de Transportes, presentando una instancia y copia del recibo de impuesto municipal, en caso de residentes con garaje. Si no residen pero tienen garaje, los requisitos consisten en una instancia, el recibo del impuesto y un documento que acredite que se es propietario o inquilino del mismo. Las pegatinas amarillas son gratuitas. El resto tienen precio ya que sirven para todo el año como tarjeta de residente.

Por otro lado, se va a modificar la ordenanza municipal de circulación para adecuarla a la nueva Ley de Seguridad Vial, a la ordenanza de aparcamiento, a la grúa y a la señalización obligatoria por ocupación de vía pública. También se entregará a los grupos políticos un borrador del pliego de bases para contratar los servicios de grúa y de parquímetros, que, según Estirado, entrarán en vigor antes del verano.

AURELIO MARTIN

Libros en Segovia

«Guía de Segovia», de Luis Agromayor

A medida que se suceden nuevas guías sobre la ciudad, se mejora en la calidad y el contenido. La última, que acaba de aparecer, editada por El País-Aguilar y que ha sido presentada en nuestra ciudad, contiene una información muy completa para que el visitante pueda realizar un conocimiento «in situ» de Segovia. El autor, Luis Agromayor, demuestra que ha pateado las calles y los lugares diversos de la ciudad, que no le son desconocidos muchos aspectos que a anteriores firmantes de libros similares se les escaparon. Junto a los datos ya clásicos y casi inevitables, referidos a circunstancias históricas y artísticas, se ofrecen otros muchos complementarios pero asimismo de indudable relieve para un mejor conocimiento de la ciudad y sus valores en todos los terrenos. La disposición, el

esquema del libro, ayudan mucho a quien le consulta, porque página tras página se ofrecen, además de los mencionados datos históricos y artísticos, localizaciones, teléfonos de interés, horarios de visitas, como asimismo indicativos sobre las visitas que se califican como recomendadas, muy recomendadas e imprescindibles. Abundan las ilustraciones a todo color, como asimismo planos parciales de la ciudad, según los recorridos que se ofrecen por la misma. Y al final del libro, referencias a algunos lugares de la provincia, a fiestas populares, junto a una guía práctica con direcciones, teléfonos, establecimientos gastronómicos, hoteles y de recreo, actividades culturales, etc.

Tiene algunos errores, de poca importancia, referidos a nombres, domiciliaciones, etc.

LABORAL

Las elecciones de la FES mantienen paralizada la negociación colectiva

Desconvocada la huelga de Gil Vargas y convocada para el 11 y 12 en el sector panadero

La negociación colectiva permanece paralizada en la provincia de Segovia a la espera de que se establezca la situación en la Federación Empresarial Segoviana (FES) que mañana elige nuevo presidente y renueva a los miembros de la junta directiva. No obstante las pocas negociaciones iniciadas presentan enormes diferencias entre sindicatos y patronal

Este es el caso del convenio de panaderías que enfrenta a los fabricantes de pan y sus empleados, los cuales han convocado dos días de huelga los próximos 11 y 12 del presente mes.

Fuentes sindicales han señalado que en este convenio los trabajadores intentan recuperar las pérdidas de poder adquisitivo habidas en los últimos convenios. Para ello exigen un 10 por ciento de subida salarial y revisión a partir de que el IPC rebasa el 6 por ciento. Por su parte la patronal ofrece una subida del 7,5 y revisión a partir de este porcentaje.

COMPAS DE ESPERA

El proceso electoral abierto en la patronal segoviana tiene paralizada la negociación colectiva de la provincia, a la espera de la elección del presidente y nuevos directivos de la FES. La secretaria provincial Milagros Terrados de UGT ha manifestado a nuestra Redacción que se ha considerado una pérdida de tiempo iniciar negociaciones con quienes en un plazo breve iban a abandonar sus responsabilidades al frente de la patronal.

No obstante ha informado de que en dos reuniones preparatorias la FES ha presentado una oferta conjunta sobre la base de salario/hora, cuya complejidad requiere numerosos estudios. De cualquier forma la FES no se comprometía más que a recomendar a sus afiliados su aceptación, por lo que ni siquiera parece interesante para los propios empresarios.

DESCONVOCADA LA HUELGA EN GIL VARGAS

Los trabajadores de la fábrica Gil Vargas de loza y cerámica han desconvocado la huelga que hoy tenían previsto iniciar y continuar mañana y el próximo lunes.

La desconvocatoria se ha producido después de que la em-

presa presentara ayer un plan de viabilidad —que los sindicatos estudian ya— y se comprometiera a abonar un 33 por ciento de los atrasos que adeuda a sus 160 trabajadores, así como en su integridad la paga de beneficios.

Según Terrados, aunque la deuda con los trabajadores es importante, lo es más la presentación del plan de viabilidad, siendo esta la causa de la desconvocatoria.

FUNCIONARIOS Y PERSONAL DE LA JUNTA

A las dos de esta tarde estaba previsto el inicio de una asamblea de funcionarios y personal laboral de la Junta en la que decidir qué medidas adoptar en protesta por el reparto de la «deuda social».

Las asambleas han sido convocadas en todas las provincias de la Comunidad por las uniones regionales de UGT y CC.OO. que exigen que la deuda se abone linealmente entre todos los funcionarios y además alcance en cuantía de 52.525 pesetas a todo el personal laboral de la Administración Autonómica.

La Junta de Castilla y León aprobó en Consejo de Gobierno la liquidación de la deuda social a través de una cláusula de revisión del 2,9 por ciento del salario anual bruto de 1989 en los funcionarios y una revisión del 2,15 para el personal laboral. Asimismo estableció que los funcionarios cobrarían como mínimo 52.525 pesetas, aunque el 2,9 no alcanzara esa cantidad, pero que el personal laboral no podía disfrutar de este mínimo.

CC.OO. y UGT consideran inaceptable esta decisión y exigen que todos los funcionarios perciban la misma cuantía, alrededor de 60.000 pesetas y que se asegure a todo el personal laboral la cantidad de 52.525 pesetas.

SUCESOS

Una niña herida grave al ser atropellada

Una niña resultó ayer herida de gravedad después de ser atropellada por un vehículo en la CL-601 a su paso por nuestra ciudad. El acci-

dente ocurrió frente al Colegio Alcázar.

En la A-VI, término de El Espinar, fue detenido P.R.B., quien conducía en estado de embriaguez.

De un domicilio de la calle Cronista Enríquez de nuestra ciudad han sido robados objetos por valor de 25.000 pesetas. Los ladrones ocasionaron daños por importe de 15.000 pesetas.

Los bomberos del parque municipal acudieron ayer a sofocar el incendio ocasionado en un turismo, en el Polígono Mirasierra.

APARTAMENTOS PLAYA
Benicasim - Oropesa del Mar
COSTA DEL AZAHAR - CASTELLON
Venta directa constructor

Tels: (964) 39 38 13 - 39 39 87
(964) 31 03 38 - 22 48 12

VISITENOS EN SEMANA SANTA
VIAJE Y HOTEL GRATIS A
COMPRADORES

BANQUETES DE BODA personalizados

Una única celebración: la suya. En confortables y acogedores salones y con la garantía de la buena cocina del chef Tomás Urrialde.

Dirección y reservas: Hotel Los Arcos.
P.º Ezequiel González, 24 - Tel. 43 74 62.

LOS ARCOS
Hotel **** Segovia

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 6 de abril

Van 96 días; faltan 269.
Sol: De 7,51 a 20,44 horas.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Caridad.
Santos: Guillermo, Celestino y Celso.

PENSAMIENTO

"Ve el mundo con belleza, quien más belleza lleva dentro". (V.S. Salaverri).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

28917

EL TIEMPO

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica: 671,2
Viento del S-SO
Temperatura máxima: 12,4

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica: 670,5
Viento del E
Temperatura mínima: 5,3
A las 8: 6,1
Lluvia recogida 6 l. m2

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Valmont». Sala ZULOAGA, sesión especial, «Haz lo que dehas».

SE PRECISAN DELINEANTES

Teléfono
43 37 50

(Ref. 40-1-M049)

NECESITAMOS REPARTIDOR con carnet de conducir de 1.ª

PASCUAL HERMANOS, S. L.
Polígono Industrial El Cerro
C/ Guadarrama, 5 SEGOVIA

Preguntar por Sr. Hervás

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Rafael Bartolozzi, pinturas.
Hasta el 24 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Crucis Mysterium. Arte religioso sobre la Pasión. Hasta el 8 de abril.

EN LA SALA "UNTURBE" DEL CASINO DE LA UNION

Iconos y creaciones artísticas de Linda de Sousa y Felicitas Sancho. Hasta el 15 de abril.

EN EL CAFETIN-PUB "AGUAS BLANCAS"

Emma Martín Arias, óleos.
Hasta el 20 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO CUELLAR

César Blanco Linares. Fotografías a través de «Forma y textura en blanco y negro». Hasta el 15 de abril.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Patricia Martín Navares, hija de Francisco Miguel y Araceli. José Antonio Sanz Herrero, de José Antonio y Pilar. Diego Pascual Cuéllar, de José Luis y Aurora. Patricia e Ignacio Benito Doñate, de Ignacio y María José. Inés Nicolás Estévez, de Mariano Javier y Amparo.

Defunciones: Casimiro Martínez Muñoz, de 67 años. Andrés

Benito Pérez, de 77 años. Francisco González Montes, de 86 años. Francisca Pérez Martín, de 81 años de edad.

Matrimonios: Jesús García Pascual con Rocio Lázaro Zamorano. Pedro González García con María Concepción Rincón Adanero.

AVISOS

MAÑANA, REUNION DE LAS VOLUNTARIAS VICENCIANAS

La reunión ordinaria de la Asociación de Caridad de San Vicente de Paúl —Voluntarias Vicencianas—, será mañana, según ya se ha anunciado. Tendrá lugar a las 5 de la tarde, en la sacristía de la parroquia de la Santísima Trinidad.

AYUDAS ECONOMICAS A PARTICULARES

La Consejería de Cultura y Bienestar Social, convoca concurso público para la concesión de ayudas económicas a particulares para la realización de obras de restauración en bienes inmuebles integrantes del patrimonio histórico de la comunidad autónoma.

Para una más amplia información sobre la concesión de estas ayudas, pueden los interesados solicitarlas en el Servicio Territorial de Cultura de Segovia: Daoiz, 10. T. 437461.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

M.ª Milagros Bartolomé Díez, El Espinar. Manuel J. García Sanz, Madrid. Martín Garcinuño Iglesias, Ituro. Soraya Maricalva Cañas, El Espi-

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA ODISEA DE LOS TRIPULANTES DE UN AVION ALEMÁN

Berlín.— El observador de un avión de reconocimiento a larga distancia ha hecho el relato de un vuelo realizado sobre Francia: "Volábamos a gran altura, tomando vistas fotográficas del sector que se nos había señalado. Acabábamos de terminar nuestra misión, cuando nos encontramos con tres aviones de "caza" franceses. Viramos a la derecha. Este era el momento que esperaban los "cazas" que planeaban sobre nosotros y que abrieron un fuego furioso. Nuestro radiotelegrafista respondió en el acto a este ataque. De pronto nuestra ametralladora enmudeció. Me volví a mi puesto y pude ver que nuestro telegrafista se desplomaba. Inmediatamente una lluvia de balas cayó sobre la popa del aparato. Picamos hacia tierra y llegamos a una masa de niebla donde desaparecimos de la vista de nuestros agresores. Cuando estábamos casi a ras de tierra, nuestro telegrafista recobró el conocimiento. A pesar de sus heridas comenzó a trabajar con sus aparatos y nos indicó la dirección para regresar a nuestra base. Después de un vuelo muy bajo sobre territorio francés, divisamos una ciudad defendida con artillería antiaérea. Experimentamos una gran alegría cuando pudimos comprobar que los cañones estaban dirigidos hacia el Oeste. Estábamos en territorio alemán".—Efe

nar. Miguel A. Mejias Rivero, Villoslada. Antonio Mellado Olmos, Segovia. Fernando de Nicolás Iglesias, Martín M. Posadas. Luis M. Obregón Rubio, Juarros de V. José Sánchez Fernández, Villacastín. César Santos Trujillo, Segovia.

CONCURSOS

CONCURSO DE CARTELES DEL AYUNTAMIENTO DE COCA

Con motivo de la celebración de las fiestas de la Asunción y San Roque, el Ayuntamiento de Coca convoca un concurso de carteles en el que podrán participar los artistas

de cualquier nacionalidad que lo deseen. En los carteles deberá figurar el siguiente texto: "Fiestas en la Villa de Coca. Del 14 al 17 de agosto de 1990". La técnica y colores a emplear son libres, si bien la presentación deberá hacerse sobre bastidor o soporte rígido, sin molduras de ningún tipo y en posición vertical. El tamaño de los carteles será de 50 X 70 cms. siendo la mancha útil de 48 X 68 cms. Los trabajos deberán enviarse antes del día 27 de abril a la Secretaría del Ayuntamiento de Coca, adonde se pueden dirigir para más información.

El primer premio está dotado con 60.000 pesetas y los dos accesits con 30.000, además de los correspondientes diplomas acreditativos.

capisa

Aislamientos térmicos y acústicos
Impermeabilizaciones
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

SE NECESITA

EMPLEADO

para granja agrícola (preferentemente casado)

Se ofrece casa

Teléfono 40 10 25

(Ref. 40/1/M008)



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª María Teresa Sanz Sanz

Que falleció en Segovia el día 6 de abril de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se celebre mañana día 6, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su esposo, Isidoro Briz Sánchez; hijos, María Teresa, María Luisa, Resurrección y Pedro Briz Sanz; hijos políticos, Gustavo Postigo y Rosario Gómez; nietos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Intensa actividad musical en los próximos días

El panorama musical se está haciendo intenso en Segovia. Diversas corporaciones y entidades se inclinan ahora por los conciertos musicales, y la prueba de ello el panorama que se nos presenta, en este sentido, para los próximos días, de cara ya a la Semana Santa.

VIII SEMANA DE MÚSICA Y POLIFONIA SACRA

En su octava edición nos llega la Semana de Música y Polifonía Sacra, organizada, como es tradicional, por la Coñal Segoviana «Voces de Castilla», y que se va a iniciar el próximo sábado, día 7, con un programa de mucho interés, como ya es habitual en esta Semana.

El sábado, 7, a las 8,15, en la iglesia del Seminario, presentación a cargo de Andrés Ruiz Tazona, crítico musical y director del programa «Diálogos con la Música», de RTVE. A continuación, concierto de apertura por la Coral de la Universidad de Cádiz.

El domingo, 8, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de la Santísima Trinidad, la Schola Gregoriana Hispana, de Toledo.

Lunes, 9, a las 8,15 en el Seminario, Niños de Coro de Palencia y Coral Segoviana «Voces de Castilla».

Martes, 10, en la catedral, concierto de órgano por Miguel Ángel Avendaño Ruiz.

Miércoles 11, a las 8,15, en el Seminario, Coral Capilla Clásica de Valladolid.

Jueves 12, a las 8,15, en el Seminario, Coral Polifónica «Miguel Fleita», de Zaragoza.

RECITAL DE PIANO

Carmen Manzano ofrecerá mañana un recital de piano en el salón de actos del I.B. «Andrés Laguna», a las 7 de la tarde. Dicho concierto está incluido en el I Ciclo de Conciertos de dicho I.B. y el Conservatorio de Música.

CICLO MUSICAL EN EL CASINO DE LA UNIÓN

El Casino de la Unión ha hecho pública su programación

musical para el segundo trimestre de este año, que se iniciará el sábado próximo, día 7, en la Sala de la Chimenea, de dicha sociedad, a las 8 de la tarde. Consistirá el inicial concierto en un dúo de guitarra a cargo de Ana Carpintero y Hans Oosterwal.

Posteriormente habrá dos conciertos en mayo, por el Quinteto de Cuerda Fénix y el Cuarteto de Viento Boehm, y otros dos en junio, sendos dúos de violín y piano y de clarinete y piano.

La entrada será libre a todos estos conciertos.

«LA PASION SEGUN SAN JUAN», EN EL JUAN BRAVO

Mañana viernes, a las 8,30 de la tarde tendrá lugar la interpretación de La Pasión según San Juan, a cargo de «Choral Barroque Ensemble». El concierto, que se inscribe dentro de las actividades organizadas por la Diputación Provincial, está patrocinado por la Junta de Castilla y León.

Gran manifestación de duelo en el sepelio de Luis-Felipe de Peñalosa

En la mañana de ayer, a las doce, en la iglesia de la Santísima Trinidad, tuvo lugar el funeral de «corpore in sepulcro» por el alma de Luis Felipe de Peñalosa y Contreras, vizconde de Altamira de Vivero. Fue concelebrado por varios sacerdotes, oficiando el párroco de la feligresía, quien en la homilía aludió a las virtudes humanas y religiosas del finado.

El acto constituyó una impresionante manifestación de duelo, con asistencia de varios cientos de personas que abarrotaron el templo, y muchas de ellas hubieron de permanecer

En el Torreón de Lozoya Mañana se presentará la edición del Auto de la Pasión de Marciano Cuesta Polo

Mañana viernes, a las ocho de la tarde, en el Torreón de Lozoya se presentará el libro «Auto de la Pasión» de Lucas Fernández, en edición del profesor Marciano Cuesta Polo. La presentación correrá a cargo del obispo de la diócesis. Antonio Palenzuela Velázquez, y del comisionado territorial del Patrimonio Histórico Artístico de Segovia, José M.ª Martín Rodríguez. Para cerrar el acto cantará la coral Capilla Regina Pacis, que dirige Alfonso M. Frechel.

El Auto de la Pasión se representó el pasado día 1 en la iglesia de San Zoilo de Escalona del Prado. El día 8, Domingo de Ramos, se representará en la iglesia de Santa Agueda de Veganzones y el 10 de abril, Martes Santo, la representación tendrá lugar en la iglesia de San Lorenzo de Segovia.

en el exterior durante la ceremonia. Acompañaron a la familia varias de las primeras autoridades segovianas, como asimismo miembros de la corporación municipal y de la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Concluido el funeral y por lo avanzado de la hora, se decidió que el duelo se despediría en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, donde, en el panteón familiar, recibió sepultura el cadáver del señor Peñalosa y Contreras.

Esta mañana, en la misma iglesia de la Trinidad, se ha oficiado la misa de privilegio.

Los días 20, 21 y 22 de abril

Se celebrará en Segovia el VII Congreso de la Federación de Donantes de Castilla y León

El VII Congreso de la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León, que se celebrará en Segovia los días 20, 21 y 22 de abril, analizará el futuro de las donaciones en nuestra Comunidad Autónoma, teniendo en cuenta que la legislación actual sienta las bases para la adecuación de la hemoterapia a esquemas más avanzados de organización que permite homologarse a sistemas de países más desarrollados.

En este sentido, el mapa autonómico y la plena incorporación de España en la Comunidad Europea (CE) inciden de manera directa en el campo de las donaciones de sangre, como la creación de los centros comunitarios de transfusión, cuya puesta en marcha es reclamada por la Federación a la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. Para la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, organizadora del VII Congreso, el hecho de centralizar la sangre en una serie de puntos supondrá que no haya necesidades ni excedentes. Inicialmente parece que la Dirección General de Salud Pública de la Junta abrirá un centro comunitario en Valladolid y dos de apoyo en León, Burgos o Salamanca. Luego funcionarán los bancos provinciales que, en Segovia, está ubicado en el Complejo Hospitalario de la Seguridad Social.

EL VII CONGRESO

Los responsables de la Hermandad de Segovia, miembros del comité organizador del VII Congreso de la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León, se reunieron ayer con los periodistas en un almuerzo, que se celebró en el restaurante José María. Asistieron el presidente Eulalio Moreno; el secretario, Mariano de Andrés; la vicesecretaria, Concepción Velasco y el vocal, Ángel Pablo Román Fresnillo. En primer lugar tuvieron palabras de sentimiento por el reciente fallecimiento del vicepresidente, Jesús Andrés Monsalvo.

Al VII Congreso, que se celebrará en el hotel Los Linajes, asistirán unos 37 representantes de las hermandades de Castilla y León, además de los presidentes de las Federaciones de Euskadi, Madrid, Navarra y Castilla-La Mancha. Incluidos los acompañantes, en Segovia se reunirán en torno a esa actividad unas 100 personas, que también participarán en un amplio programa social. Tiene un presupuesto de gastos de 3,2 millones de pesetas y cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros y Protur. Coincidiendo con el Congreso se celebrará la VII asamblea general de la Federación de Donantes de Castilla y León. Por otro lado, cuatro representantes de la Hermandad de Segovia asistirán, del 27 de abril al 1 de mayo, al II Congreso Nacional, que tendrá lugar en Palma de Mallorca.

Una mesa redonda sobre el futuro de la hemodonación en Castilla y León será una de las principales actividades de la reunión regional. Moderada por el médico Luis Mariano Tamayo Lomas, intervendrán: José Luis Useros Fernández, director general de Salud Pública de la Junta; M.ª Jesús Moro, presidenta de la Sociedad Castellano-Leonesa de Hematología y Martín Manceñido, presidente de la Federación de Donantes de Castilla y León. También, Miguel Ángel de Huerta, secretario general de la Federación Nacional de Donantes, hablará sobre el futuro de la donación de sangre en España y en Europa.

A.M.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



PUDO ESTAR EN SEGOVIA

El monasterio de San Lorenzo de El Escorial estuvo a punto de ser edificado en Segovia. El año 1563 llegó a nuestra ciudad Felipe II, le acompañaban la reina Isabel de Valois, el príncipe Carlos y Juan de Austria. Tres días estuvieron aquí, tres días que el rey Felipe empleó en meditar. Llegó con la idea fija de ordenar la construcción de un gran monasterio que conmemorase la batalla de San Quintín, en la que los españoles derrotaron a los franceses el año 1557. Pero el rey desistió de su proyecto, por existir ya el monasterio del Párral de la Orden Jerónima, a la que pensaba encomendar el monumental edificio ideado. De todas formas se alzó en terrenos que pertenecían a la Comunidad de Segovia que, en aquel tiempo se extendía por el sur de la sierra.

BAZAR



JAPON

Tenemos los más interesantes artículos para regalo

Avda. Fdez. Ladreda, 20
Tel. 43 48 17

ESPERAMOS SU VISITA

ORGANOS - ORDENADORES
RELOJES - CALCULADORAS
CAMARAS FOTOGRAFICAS
TRANSISTORES - CASSETTES

La donación de sangre en Segovia

En la actualidad, la red hospitalaria de Segovia tiene cubiertas sus necesidades de sangre, incluso ha sido necesario «frenar» a los donantes, según los directivos de la Hermandad, quienes afirman que cuentan con un gran apoyo de las administraciones públicas.

Durante 1989, en Segovia se registraron 3.568 donaciones, un dos por ciento más que el año anterior, con una media de 24 donaciones por cada 1.000 habitantes. Esta cifra de media es similar a la de Castilla y León, mientras que en Europa se sitúa entre las 40 a 50 donaciones por cada 1.000 habitantes y 27 en España. Durante el año pasado en la Comunidad de Castilla y León hubo un total de 61.492 donaciones.

La unidad móvil de la Hermandad de Segovia efectuó 45 salidas, principalmente a la provincia, recogiendo 1.891 donaciones. Del total provincial, el 45,9% fueron del grupo 0, el 43,4% del A, el 7,4% del B y el 3,3% del AB. Del factor RH positivo, el 79,1% y del negativo, el 20,9%.

Mientras que en España el crecimiento de donaciones asciende a un ritmo del 3% anual, en Castilla y León, tras campañas como la protagonizada por personajes populares, se ha llegado a crecer hasta el 40% en algunos períodos. La Asamblea de donantes de Castilla y León decidirá si hace en verano otra campaña similar.

La Comisión de Patrimonio se reúne hoy en Cuéllar

Estudiará la declaración de Bien de Interés Cultural para la estación de ferrocarril de Segovia

La Comisión de Patrimonio Cultural celebra hoy sesión de trabajo en el Ayuntamiento de Cuéllar, presidida por el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín Fernández.

Entre el amplio temario a debatir, figura un informe sobre el expediente para la incoación de declaración de Bien de Interés Cultural como monumento a la estación de ferrocarril de Segovia. Igual procedimiento se seguirá para el conjunto histórico-artístico de la localidad de Maderuelo.

Como asuntos concretos de Cuéllar, la Comisión resolverá diversos expedientes de obras, tras los informes emitidos por los servicios técnicos después de su reciente visita a la villa. En el capítulo de restauraciones se verá el proyecto de ejecución para la rehabilitación del ala sur del castillo de Cuéllar.

Además, se resolverán expedientes sobre asuntos relacionados con proyectos en Segovia, San Ildefonso, Riaza, Ayllón, Sepúlveda y Santiuste de San Juan Bautista.

El sábado, Jornada Diocesana de la Juventud

El próximo sábado, día 7 de abril, bajo el lema «Yo soy la vid...» y vosotros estáis «a uvas», se celebrará la Jornada Diocesana de la Juventud, que, organizada por la Coordinadora de Grupos Juveniles Cristianos de Segovia y la Delegación Diocesana de Juventud, tendrá lugar en los locales de los Maristas, a partir de las 10 de la mañana. Este encuentro se encuadra dentro de las celebraciones de la V Jornada Mundial de la Juventud, y por expreso deseo del Papa Juan Pablo II se conmemorará en cada diócesis.

Los objetivos de esta jornada son, por una parte, la convivencia y conocimiento entre los diversos jóvenes de Segovia y provincia que, teniendo una inquietud interior, ven en la vida de Jesús un modelo a imitar. Por otra parte, queremos reflexionar sobre el papel de los jóvenes cristianos en el mundo de hoy.

En años anteriores se había celebrado este encuentro, pero sin una fecha fija, pretendiéndose institucionalizar, a partir de éste, la víspera del Domingo de Ramos.

El programa del día comenza-

Presentación de nuevos modelos de automóviles

En estos días y por sus respectivos concesionarios, se ha procedido en nuestra capital a la presentación de nuevos modelos de automóviles, que han quedado ya listos para ser solicitados por los interesados en ellos.

De una parte, Conrauto, S.L., ha presentado en sus instalaciones del P.O del Conde de Sepúlveda los nuevos vehículos de la marca Lada, que dicha empresa segoviana representa en nuestra provincia.

A su vez, Justino Sanz, en sus instalaciones de la calle Los Coches, ha presentado también el nuevo Rover Serie 200-5 puertas, que acaba de llegar a España.

La Embajada de Nicaragua se informa en Segovia del funcionamiento de las diputaciones provinciales

El director del Centro de Investigaciones y Asesoría Socioeconómica de la Embajada de Nicaragua, Sergio Santamaría, se ha reunido con el presidente de la Diputación, Javier Reguera, en un largo encuentro de trabajo con el objeto de recibir información sobre la estructura organizativa provincial y su financiación, a fin de llegar a un posible traslado de criterios organizativos para su país.

La Diputación de Segovia fue elegida por la Federación Española de Municipios y Provincias —FEMP— para que Sergio Santamaría comprobase in situ las funciones y competencias de una Diputación Provincial en materia de cooperación y asistencia jurídica, técnica y económica a los municipios, especialmente a aquellos de menor capacidad de gestión.

El director del centro vino acompañado por María Claudia Roa Mackenzie, jefe de Servicio del Departamento de Asuntos Internacionales de la FEMP.

La visita incluyó un desplazamiento a la localidad de Cantalejo, en donde su alcalde, Manuel Agudiez, explicó, y mostró, al visitante, los servicios públicos dependientes del ayuntamiento: centro de salud, centros escolares, hogar del pensionista, equipamientos culturales y deportivos...

Sergio Santamaría quedó muy impresionado por la visita. Hay que recordar que Nicaragua, una nación de unos tres millones de habitantes, cuenta con menos de 150 municipios, y entre la administración central y los municipios no dispone de ningún otro sistema organizativo.

SEPULVEDA

Llega el sendero «Gran Recorrido» que atraviesa la provincia

J.E.

Se está llevando a cabo el marcaje y señalización de un Sendero de Gran Recorrido (G.R. - 88) para caminantes que en estos días han llegado a Sepúlveda.

Este sendero atraviesa la provincia desde San Rafael hasta Segovia y de aquí a Sepúlveda, pasando por Sotosalbos, Pedraza y Condado de Castilnovo, entre otros.

La entrada a la villa de Sepúlveda será por la ribera del río Caslilla para salir después por el cañón del río Duratón, a través del Camino de

la Fuente. Desde Sepúlveda continuará hasta Cerezo de Abajo.

A este sendero se le denomina Gran Recorrido por el hecho de tener más de 50 kilómetros. A la hora de escoger el trazado, por lo general lo más directo posible, se han aprovechado mucho los antiguos caminos, senderos, o carreteras empedradas, evitando al máximo las asfaltadas.

Este tipo de recorridos, no dudan en hacer un rodeo o establecer una variación para llegar hasta el gran paraje o lugar de interés monumental, o necesario para aprovisionarse y alojarse.

AGROQUIMICOS ANTONIO SANZ SANZ

PROYECTOS, REALIZACION Y CONSERVACION DE JARDINES Y CESPEDES

SERVICIO DE PODA Y TRATAMIENTOS FITOSANITARIOS PARA TODA CLASE DE ARBOLES

C/ Vía Roma n.º 18 - SEGOVIA - Teléf. 43 77 55

FUENTEPELAYO

Mañana, reapertura del Centro de Jubilados

Mañana viernes reabrirá sus puertas el Centro de Jubilados "La amistad previsora", después de diversas obras encaminadas a dotar a sus instalaciones de un mayor confort y atractivo.

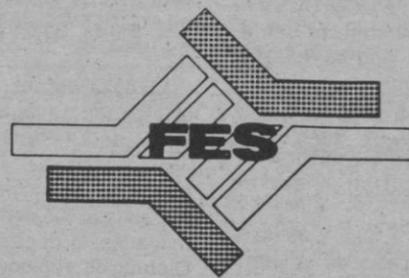
Este centro se inauguró en marzo de 1984. Forma parte de la Obra Social de la Caja de Segovia en colaboración con la Asociación de Jubilados y Pensionistas de "La amistad previsora".

Durante estos seis años la asistencia de jubilados al centro ha ido

disminuyendo paulatinamente y ésta es la causa de las obras emprendidas y ya concluidas.

La reapertura, que dará comienzo a las 19 horas estará seguida de un vino español en sus instalaciones y, posteriormente, en el Ayuntamiento, de la presentación del cassette "Danzas de Fuentepelayo" editado por la Caja de Segovia.

A partir de las 20,30 horas y en la Plaza Mayor actuará el Grupo de Danzas de Fuentepelayo y los folcloristas Salva y Feliciano.



FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA

Convoca a todos los empresarios integrados en:

- ACS Agrupación de Comerciantes Segovianos
- PIC Patronal de Industrias de la Construcción
- AIHS Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos
- ASEM Agrupación Segoviana de Empresarios de la Madera
- ASETRA Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes
- AMES Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana
- ASIQ Agrupación Segoviana de Industrias Químicas
- ASES Asociación Segoviana de Estaciones de Servicio
- AICA Asociación Segoviana de Industrias de la Carne
- MADA Asociación Segoviana de Propietarios de Maquinaria Agrícola de Alquiler
- AAV Asociación Segoviana de Actividades Varias
- APAE Asociación Provincial de Auto - Escuelas
- FAS Federación Agraria Segoviana

A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO VIERNES DIA 6 DE ABRIL A LAS 8 DE LA TARDE en LOS SALONES DE LA FEDERACION EMPRESARIAL (Domingo Soto, 3)

(Los temas a tratar son de interés para todos)

Villalar debe ser el elemento de identidad regional, según Izquierda Unida

Valladolid. ICAL.— Izquierda Unida acudirá un año más a la campaña de Villalar el próximo día 23 de abril con la pretensión de que esta fecha sirva para reforzar la identidad regional, según expuso ayer en rueda de prensa el coordinador de la presidencia colegiada de esta organización, Luis Erik Clavería.

«La plataforma de Villalar debe ser un elemento de identidad de futuro, de la historia del futuro de nuestra región», manifestó Clavería, quien añadió que «desgraciadamente otras fuerzas políticas no lo han entendido así y han preferido el elemento festivalero». El coordinador de IU aseguró que su organización había intentado

hacer un llamamiento unitario que respondiera a la auténtica filosofía de la izquierda para, insistió, «hacer la historia del futuro que la región necesita».

Por su parte, el candidato de Izquierda Unida a la Junta de Castilla y León, Antonio Herberos, renovó su llamamiento a todas las fuerzas sociales de la región «para que entre todos seamos capaces de sentarnos en una mesa y hacer un diagnóstico de la situación de la región para buscar una alternativa o, de lo contrario, la regresión de la comunidad será cada vez mayor». Al hilo de ello destacó el símbolo de Villalar «por el hecho de haber perdido allí buena parte de nuestra identidad».

El canon de depuración podría entrar en vigor en otoño

Burgos. ICAL.— El concejal de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, señaló ayer en Burgos que, si se cumplen todos los trámites administrativos y legislativos, el Plan de Saneamiento Integral de la región se pondrá en marcha este mismo año y en seis u ocho años se solucionarán los problemas de calidad de las aguas en los ríos de Castilla y León.

El vicepresidente segundo de

la Junta añadió que se solicitará ayuda de la Administración central y financiación de la CE, pero los ciudadanos de la región deberán aportar un «canon de solidaridad» que podría entrar en vigor este mismo otoño y que, según los responsables de la Consejería de Medio Ambiente, supondrá unas 30 ó 40 pesetas por metro cúbico de agua consumido.

Archivadas diligencias sobre la manifestación ilegal en la que participó Sagredo

Salamanca. Carlos Velasco. ICAL.— El fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Salamanca no iniciará acciones judiciales contra ninguno de los participantes en la manifestación ilegal celebrada en Ciudad Rodrigo el pasado 18 de febrero, entre los que se encontraban el consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, y la presidenta de la Diputación, Rosario Diego. Muñoz Zaratín decidió archivar el caso al considerar que los hechos ocurridos en la citada protesta no rebasan la

esfera administrativa y no constituyen infracción alguna.

Según las averiguaciones realizadas por el fiscal «los asistentes al acto adoptaron una actitud pacífica, sin pronunciarse frase ofensiva para nadie de tal manera que las Fuerzas de Seguridad del Estado permanecieron en sus vehículos». El fiscal jefe ha constatado también que no hubo interrupción del tráfico rodado y que los camiones que se estacionaron en los márgenes de la calzada lo hicieron por voluntad de sus conductores y no por coacciones.

Firmado un convenio con la empresa «Canáfrica»

La región contará con vuelos aéreos a Bilbao, Sevilla, Madrid y Málaga

Valladolid. ICAL.— A partir del próximo mes de junio, el transporte aéreo en Castilla y León se verá incrementado con la entrada en vigor de nuevos vuelos que unirán Valladolid con Barcelona, Bilbao, Sevilla, Madrid y Málaga, tras el convenio firmado ayer por el Gobierno autónomo, el Ayuntamiento y la Diputación de Valladolid y la Cámara de Comercio de esta ciudad, que sufragarán a partes desiguales el 85 por ciento de las posibles pérdidas que se generen, cubriendo la empresa de «charter» Canáfrica el 15 por ciento restante.

Según el convenio, los vuelos serán realizados por un avión DC-9 de ochenta plazas siempre y cuando se cubra un mínimo de 46 plazas. Las cuatro instituciones públicas firmantes del acuerdo se comprometen a garantizar un coeficiente mínimo de ocupación de 27 pasajeros en todos los servicios. De no alcanzar el nivel de 27 pasajeros necesarios para evitar las pérdidas, la Junta cubrirá el 50 por ciento del déficit, un 15 por ciento cada uno Diputación y Ayuntamiento y un 5 por ciento la Cámara de Comercio.

Con el Ayuntamiento

Renfe negocia la supresión de las vías que cruzan Salamanca

Salamanca. ICAL.— El Ayuntamiento de Salamanca y Renfe estudian la realización de un convenio que suponga la eliminación de todas las vías de ferrocarril que se encuentran sin servicio en la ciudad, con el fin de dar cabida a nuevos parques públicos.

El alcalde, Fernando Fernández de Trocóniz, y responsable de la delegación de Renfe en esta ciudad han mantenido los primeros contactos de cara a la firma de un convenio que ambas

Los grupos parlamentarios de las Cortes proponen la transformación de la Ruta de la Plata en autovía

Valladolid. ICAL.— Las Cortes de Castilla y León instarán a la Junta para que solicite del Gobierno Central que contemple en el Plan General de Carreteras la transformación de la carretera conocida como «Ruta de la Plata» en autovía, a través de una proposición no de Ley presentada por el CDS y aceptada por el resto de los grupos parlamentarios en la reunión que ayer mantuvo de la Comisión de Transportes, Turismo y Comunicaciones de las Cortes.

El autor de la propuesta, Pedro San Martín, expuso la importancia de la Ruta de la Plata

para la zona oeste de la comunidad y el peligro que supondría para el futuro de Zamora la posible desviación de la prevista autovía de Salamanca a Tordesillas.

El procurador centrista defendió la transformación de la actual carretera en autovía por tratarse de una vía de comunicación para la comunidad, porque complementa una resolución de las Cortes en la que se solicitaba la reapertura del ferrocarril «Ruta de la Plata», y porque su no realización «condenaría a la provincia de Zamora al aislamiento».

Los aparcamientos subterráneos no son necesarios en León, según el alcalde

Valladolid. ICAL.— El alcalde de León, Juan Morano manifestó ayer que la ciudad no precisa de aparcamientos subterráneos, de acuerdo con las conclusiones del estudio de tráfico en la ciudad que desde hace meses viene realizando un grupo de técnicos. La anterior corporación municipal había adjudica-

do la construcción de tres aparcamientos subterráneos, aunque el proceso quedó paralizado al acceder a la Alcaldía Morano.

El enfrentamiento entre los concejales independientes y del PP con la oposición en la corporación municipal, e incluso entre los propios concejales del equipo de gobierno, sobre la conveniencia o no de construir estos aparcamientos como solución al problema del tráfico en la capital, ha provocado serias tensiones en el seno del PP en las últimas semanas.

Según declaró ayer el alcalde, el estudio del tráfico en la ciudad ha revelado que estos aparcamientos no son necesarios. Para Juan Morano las ciudades están hechas para los peatones y no para los coches, «y por tanto los que requieren especial atención son los ciudadanos, y el tráfico tendrá que supeditarse a ellos».

La construcción de diez aparcamientos subterráneos en Salamanca se iniciará en mayo

Salamanca. ICAL.— El pleno municipal que celebrará el Ayuntamiento de Salamanca la última semana de abril permitirá adjudicar las obras de construcción de diez aparcamientos públicos en la ciudad, por lo que las obras se iniciarán inmediatamente después, al contar con un plazo de ejecución de quince meses.

Cinco empresas constructoras de ámbito nacional se han presentado al concurso público para la construcción y explotación de los aparcamientos, después de que en junio del año pasado el municipio aprobara el pliego de condiciones.

Las obras abarcan además la reordenación, reforma, pavimentación y ajardinamientos de los terrenos afectados.

...ALGUIEN LE



CONTARA LA VERDAD...



C/SGTO. PROVISIONAL, 2
TELEF. 43 72 02
SEGOVIA

SOLUCIONES
PARA LA
HOSTELERIA
DE SEGOVIA



-ORDENADORES
-IMPRESORAS
-FAX

Cinco presuntos terroristas permanecen incomunicados en Bayona

Bayona. FRANCIA.— Cinco presuntos miembros de ETA, detenidos ayer y anteayer en el País Vasco francés, permanecen hoy incomunicados en las dependencias de la Policía Judicial de Bayona, informaron hoy fuentes policiales. Se trata de María Arrizabaleta, esposa de Henry Parot, detenido el lunes en Sevilla; Frédéric Haramboue, alias «Txistor»; Jacques Esnal, —estos dos últimos de nacionalidad francesa—; José Orchoantezana, de 39 años, y de origen español, y Juan Amantes Arnaiz, alias «Txirlas», de 29 años y natural de Bilbao.

Fuentes de la Policía Judicial francesa dijeron a Efe que la operación policial continúa hoy entre las localidades de Bayona y Saint Jean de Luz para buscar a un amigo y presunto cómplice de Parot.

«COMANDO ITINERANTE»

Henry Parot pertenece al denominado «comando itinerante» de ETA, al que se le atribuyen más de 40 asesinatos, según las investigaciones llevadas a cabo por la Benemérita. Según informaron fuentes solventes, Henry Parot, junto con otros dos ciudadanos franceses, participó en los asesinatos de la fiscal Car-

men Tagle y del general Quintana Lacaci; en el atentado contra la casa-cuartel de Zaragoza, en el que murieron once personas entre ellas cinco niñas y en el envío de las últimas cartas y paquetes-bomba.

Este terrorista, natural de Argel, aunque afincado en Francia, recibía directamente órdenes de Francisco Múgica Garmendia, alias «Artapalo» y «Pakito», considerado por las Fuerzas de Seguridad del Estado como el máximo dirigente de ETA en la actualidad.

MAS DETENIDOS

Cuatro personas detenidas, una de ellas puesta ya en libertad, y diverso material incautado es el resultado de una operación policial efectuada por la Ertzaintza, agentes de la Policía autónoma vasca, durante la madrugada de ayer miércoles, en el barrio bilbaíno de Deusto y en la localidad vizcaína de Lequeitio. Fuentes de las Gestoras Proamnistía de Euskadi aseguran que la identidad de los detenidos son los hermanos Anne y Andonio Murelaga y Aintzane Aboitiz, vecinos de Lequeitio y que, en la actualidad, se encuentran incomunicados en Victoria.— Efe

Las reservas de divisas bajaron casi 200 millones de dólares en marzo

Madrid.—Las reservas centrales de divisas descendieron durante el pasado mes de marzo en 199,2 millones de dólares, con lo que el volumen total al terminar dicho período se elevaba a 44.240,8 millones de dólares, según datos provisionales facilitados hoy por el Banco de España. Esta disminución de las divisas obedece a un ajuste de valoración que ha afectado a la expresión en dólares de las reservas mantenidas en otras monedas. Sin tal ajuste, la variación de reservas habría mostrado un aumento de 105,4 millones de dólares.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una subida de 0,32 puntos y queda en 249,94 puntos. Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas, según informa Efe.

La cotización de Cubiertas y Tejados comenzó nuevamente hoy su cotización con una diferencia de 25 puntos sobre su último cambio, después de su suspensión, que fue el pasado día 20 de marzo.

En el grupo bancario, Alicante, Fomento y Banesto repitieron cambios. Andalucía baja 1, Guipúzcoano 7, Galicia y Vasconia 5, Zaragozano 18. Castilla sube 10 puntos.

En petróleos, Campsa sube 15 puntos.

En electricidad, Gas Madrid repite cambio.

En metálicas básicas, Asturiana y Acenor repiten cambios. Acerinox sube 6.

En materiales de construcción, Asland Cataluña baja 2. Cristalería sube 8, Valderrivas 40 y Valenciana 5.

En químicas, Fosforera sube 5, Tafisa repite cambio.

En construcción de maquinaria, Ibérica sube 10, Cesel 17 y Metal repite cambio.

En automóviles, Bendix repite cambio. Citroën sube 5 y Fasa 8.

En alimentación, Avides, Pascual, Frimancha, San Miguel repiten cambios. Campofrío sube 1 y Aguila 3.

En papeleras, Unipapel sube 10 y Navarra y Kanguros repiten cambios.

En construcción, Fomento baja 50 y Cubiertas 25.

En autopistas, Iberpistas y Saba repiten cambios. Autopistas baja 1.

En inmobiliarias, Encinar sube 13, Urbis 6, y Sotogrande 20.

En otras manufacturas, Indo repite cambio. Anaya baja 50. En sociedades de cartera, Hispamer baja 10.

Telefónica perdió una peseta al cierre provisional.

Asesinado un guardia civil en Pasajes

Bilbao.— El número de la Guardia Civil Benjamín Quintano Carrero, de cuarenta y nueve años de edad, fue asesinado a primeras horas de la tarde de ayer por la banda terrorista ETA en la localidad guipuzcoana de Pasaje Ancho. Dos jóvenes desconocidos efectuaron seis disparos contra el agente de la Benemérita, que murió en el acto. Fuentes de la lucha antiterrorista atribuyen esta acción criminal al «comando Donosti».

El agente, que llevaba destinado varios años en esta provincia, acababa de salir de un bar situado en la calle Escalantegui y se disponía a ir a su garaje para recoger su automóvil. Justo en la esquina de esta calle con la de Blas de Lezo se vio sorprendido por los dos individuos que dispararon contra él sin mediar palabra.

Benjamín Quintano recibió un total de seis disparos, uno en la cabeza y el resto en el cuerpo y en las manos. En el lugar de los hechos se encontraron posteriormente un total de seis casquillos del calibre 9 milímetros Parabellum, munición habitualmente empleada por la banda terrorista ETA.

Miembros de la Cruz Roja que se personaron en el lugar inten-

Dos testigos afirmaron haber visto a Amedo y Domínguez con mercenarios del GAL

Madrid.— Los policías José Amedo y Michel Domínguez que fueron vistos en compañía de mercenarios de los GAL en las fechas próximas a los atentados contra miembros de ETA en Francia y que posteriormente esperaban la llamada de los terroristas en el hotel Londres de San Sebastián fueron reconocidos por los dos trabajadores del hotel y del casino Gran Kursaal en sendas ruedas de reconocimiento.

Ambos testigos identificaron «sin ningún género de dudas» a Amedo como «Thomas» la persona que recibía llamadas de Francia en días que coincidían con atentados de los GAL en el País Vasco francés. El titular del juzgado de instrucción número cinco de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, realizó ayer diligencias relacionadas con el tercer sumario abierto en relación con las actuaciones de los GAL, en este caso por el asesinato de cuatro etarras en el establecimiento Mon Bar de Bayona en septiembre de 1985.

Las diligencias, que se prolongaron por espacio de cinco horas, consiguieron en las declaraciones de José Amedo y Michel Domínguez, las ruedas de reconocimiento y posteriormente el careo individual de cada uno de los testigos con cada policía.

El juez Baltasar Garzón autorizó a continuación el careo de los policías con los testigos solicitado por Gonzalo Casado. Fernando Salas manifestó que los testigos se mostraron «contundentes y firmes» al defender sus declaraciones pese a que en algunos momentos de estas diligencias fueron increpados por los policías.



TELEFOTO EFE

El forense y dos policías examinan el cuerpo del guardia civil asesinado.

taron, sin conseguirlo, reanimarlo. Por su parte, un hijo de la víctima, de veintiocho años de edad, acudió alertado por los disparos y se encontró con que el objetivo de los mismos había sido su padre.

El cuerpo del agente de la Benemérita permaneció más de dos horas tendido en el suelo cubierto con una manta, a la espera de que fuera levantado por el juez de guardia correspondiente.

Benjamín Quintano Carrero,

nacido el 6 de agosto de 1941 en la localidad zamorana de Torregamones, había emigrado y era padre de cuatro hijos. Prestaba servicio en el puerto de Pasajes y en el cuartel de Inchaurreondo como cocinero.

Con el atentado de ayer son ya tres los que se han producido en Guipúzcoa en lo que va de año, con el balance de dos muertos, además del guardia civil mencionado, y un herido de gravedad que aún permanece en coma.

EN POCAS LINEAS

El Fiscal del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, Miguel Miravet, citó ayer a declarar a Fernando Múgica Herzog y Nicolás Franco Pascual de Pobil, implicados en una denuncia por supuestas irregularidades en la venta de unos terrenos propiedad del Casino Costa Blanca de Villajoyosa (Alicante).

En relación con el tema al que hace referencia la noticia precedente, recibimos un escrito de Fernando Múgica Herzog en el que, acogido al derecho de rectificación, pide que aclaremos que aquella información era falsa, y que él fue hasta hace unos meses —ya no lo es— secretario, no consejero ni accionista del Casino Costa Blanca, y que no sólo no firmó documento alguno, sino que ni siquiera conocía a Francisco Cortina y Jesús Royuela. Dice que prueba de la falsedad es que el propio Jesús Royuela le dirigió una carta pidiéndole disculpas por las molestias y dejando claro que nunca tuvieron relación entre ambos.

Un conductor interino del Servicio Andaluz de Salud (SAS) fue el responsable del asalto y la quema de documentos en unas oficinas de la Junta donde se tramitaron subvenciones para una empresa vinculada a Juan Guerra, según un anónimo que IU dio a conocer ayer en el Parlamento andaluz.

TRANSPORTISTAS AGENCIAS DE TRANSPORTE

Preparación curso de acceso para obtener TITULO DE CAPACITACION PROFESIONAL

para Transportistas y Agencias de Transporte que comenzará el LUNES 16 de abril

DIRIGIDO POR ESPECIALISTAS

Clases diarias hasta los exámenes

INFORMACION

GESTORIA HIGUERA DE MERCADO

Severo Ochoa, 5

Teléfono 43 76 79

En la anterior convocatoria el 85% de nuestros alumnos consiguieron el título de transportistas y el 100% de Agencias.

Antes de matricularse en otro centro pregunte el resultado que han obtenido en los exámenes anteriores.

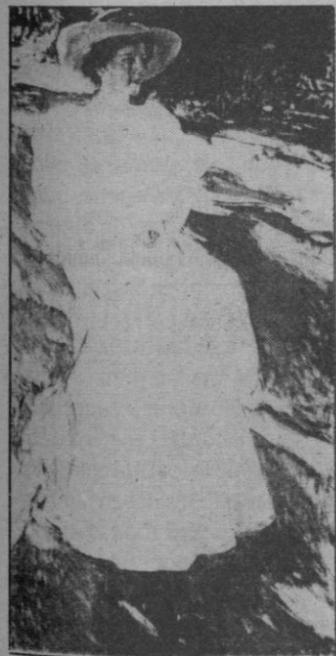
SOROLLA: La plenitud de su pintura en Segovia (y II)

Por María del Carmen Hernández San Frutos

SOROLLA
EN LA GRANJA
DE SAN ILDEFONSO

A partir de 1905 y después de grandes éxitos en Salones y Exposiciones internacionales Sorolla cree haber llegado el momento de iniciar muestras individuales y planificar cuidadosamente su propio lanzamiento europeo.

La primera de estas exposiciones se celebra en París en el verano de 1906, en la galería Georges Petit, y significó un éxito de crítica y de ventas indiscutible. Se expusieron 497 obras. Sorolla había conseguido convertirse en la figura de la temporada en el ambiente artístico de París, lo que significaba al mis-



María, en La Granja

mo tiempo su propia consagración en Europa.

Tras el éxito de París, Sorolla se lanzó a la conquista del mercado alemán, exponiendo 280 obras en Berlín, Colonia y Düsseldorf en 1907. El resultado no fue tan absoluto como el de París. Sorolla no acudió personalmente porque su hija María, nacida en 1889, estaba enferma de tuberculosis y Sorolla, para el que la vida familiar ocupa un lugar muy importante, no quiere alejarse de ella. A diferencia de otros veranos, éste lo pasarán en La Granja de San Ildefonso, donde el artista realizará los retratos de los reyes de España y miembros de la aristocracia.

Es un momento crucial en la vida y obra de Sorolla. Es su periodo de plenitud artística, está respaldado por la crítica y el público europeo. Su pintura es intuitiva y personal sin atenerse a dictado alguno. Investiga las tendencias pictóricas contemporáneas (Puntillismo, Fauvismo, Precubismo) pues Sorolla está al día del acontecer artístico, pero desde ahora el protagonista de sus cuadros será la luz. Su obra es el reflejo de su vida feliz junto a su mujer, Clotilde, y sus hijos, María, Joaquín y Elena.

En el verano en La Granja desa-

rolla, principalmente, tres temas: retratos, paisajes y temas de la infancia.

A) RETRATOS.

Aunque no fue su tarea preferida, con ellos tuvo mucho éxito y ganó mucho dinero. Como Goya, y otros artistas antes y después de él, Sorolla consiguió como retratista diversos grados de éxito, muchas veces según el interés y compenetración con los modelos. Pero no olvidaba sus estudios sobre el efecto de la luz. Cuando el modelo posaba al aire libre, que era donde a Sorolla más le gustaba pintar, entonces si aparecía en todo su esplendor el brillo de los colores realzados por el sol que animaba el lienzo: "No me gusta pintar retratos si no es al aire libre" (1).

El primer gran retrato de una persona ajena a su familia que Sorolla pinta al aire libre es el del rey D. Alfonso XIII con el uniforme de húsares, en los jardines del palacio de La Granja. Nos representa al joven monarca, de cuerpo entero, su figura ocupa casi todo el lienzo, de frente al espectador, vestido con el fastuoso uniforme de su ejército, la mano izquierda sobre el sable, la derecha apoyada en la cadera, la composición nos recuerda a Velázquez. Y al fondo un paisaje, con una luz tamizada por la densa vegetación. La ejecución de la obra es suelta y rápida, aunque el proceso previo de preparación fuera minucioso. La obra resulta de un gran refinamiento y elegancia.

Las mismas características pueden aplicarse al retrato que hiciera a su hija María en los jardines del palacio. Es una obra bellísima, realizada al aire libre, que pone punto final a un año en el que María ha sido el modelo principal de Sorolla. Este lienzo, realizado con una pincelada extraordinariamente libre y gruesa, presenta, por un lado, la gracil figura de María apoyada en su sombrilla, vestida de blanco (como en el famoso "Paseo a orillas del mar") y, por otro, un fondo de paisaje en el que vemos unos brillantes rayos de luz que juegan con las sombras. Probablemente este retrato sea anterior al del monarca, y sirviera al artista para "coger mano".

B) PAISAJES.

En el invierno de 1906, Sorolla había visitado Segovia. Fue entonces cuando conoció a Daniel Zuloaga, y descubrió el paisaje segoviano: su aire diáfano, la pureza de su luz cristalina, sus colores fuertes y contrastados, los volúmenes recordados y puros, y lo más importante el sentimiento de melancolía.

Dos obras expuestas en el IVAM de Valencia representan paisajes que Sorolla realizó en Segovia aquel invierno: "El árbol amarillo" y "Vista de Segovia", donde se

manifiesta una clara influencia de Zuloaga, los neorrománticos y los escritores de la generación del 98. Castilla, sus gentes y su paisaje se convierten en centro de atención de unos y otros, hasta el extremo de que lo castellano llega a ser sinónimo de lo español.

En La Granja inicia una temática nueva: el jardín, con figuras o independientes, con fuentes, estanques, jardines siempre ordenados por el hombre. Son lienzos realizados con grandes empastes, y donde Sorolla continúa estudiando la luz en cuanto afecta, crea y hace visibles forma y color. Sorolla, igual que Monet, pero de diferente manera, trata de demostrar que el color cambia según varíe la escala de luz y trata de demostrar el impacto de la luz sobre las rocas, el agua, la vegetación. Esta temática se completará en años anteriores con paisajes de jardines andaluces y los de su casa en Madrid.

C) TEMAS DE LA INFANCIA

Desde el nacimiento de su tercera y última hija, Elena, en 1895, Sorolla descubre el mundo apasionante y vital de la infancia y lo reflejará en su obra. Con anterioridad había realizado cuadros con este tema pero enfocado desde el punto de vista del realismo social, pintando a niños lisiados ("Triste herencia") o trabajando. Pero desde ahora los temas de la infancia reflejarán ternura, belleza, felicidad, alegría. Son niños desnudos que corren, nadan, juegan en la playa, con sus madres, y cerca del mar donde los rayos de la luz chocan con el agua.

En el verano de La Granja Sorolla introduce una novedad: cambia el escenario. Los niños desnudos inician el baño en unos jardines y el fondo será la sierra de Guadarrama. Son obras en las que la composición ha sufrido un gran progreso, hay una mayor simplificación. El tema va a ir desapareciendo, el protagonismo se centra en la luz, no fuerte y rotunda como en las playas, sino tamizada a través de la vegetación.

El color en ellos es fuerte y contrastado, Sorolla está en una etapa de equilibrio cromático. Pero quizá la característica de estas obras tan desconocidas para el gran público, sea el movimiento desaforado en la misma fase que su admirado Velázquez: una vez dominados los efectos lumínicos y cromáticos centrarse en la representación del movimiento en un lienzo. En "La comba" una niña está jugando con una cuerda y su mano se desdibuja recordando a la de Ariadna pintada por el gran maestro sevillano en "Las hilanderas".

EL FINAL DE UNA AVENTURA

La crítica descubrió a Sorolla como el pintor de la luz y el color en 1909, cuando expuso en Nueva York, después de haberlo hecho anteriormente en Londres. La última etapa de su vida se concentra en la realización de una magna decoración para la Biblioteca de la Hispanic Society of American, sobre las provincias de España. Sorolla quiso plasmar una visión original, lejos de la idea romántica de la España de pandereta, pero cayó en ella. Recogió información de todo tipo durante ocho años, viajando por toda la geografía peninsular. Pronto se siente agotado, no puede realizar su propia temática. Comienza a sufrir continuos dolores de cabeza. El 17 de Junio de 1920, mientras estaba pintando el retrato de la Sra. de Pérez de Ayala, padece un ataque de hemiplejía, del que no se recuperará. Morirá el 10 de Agosto de 1923 en Cercedilla sin haber recuperado el conocimiento. Fue enterrado en Valencia con honores de Capitán General, prueba de que había alcanzado la fama en vida. Aunque tuvo discípulos, éstos no supieron mantener el ritmo de creatividad que había caracterizado los brillantes años de la vida del maestro.

El vigor físico y la extraordinaria capacidad para el trabajo, que tenía Sorolla, eran vistos por algunos críticos como consecuencia de su modesto origen social. Era cierto, Sorolla se apasionaba por el traba-

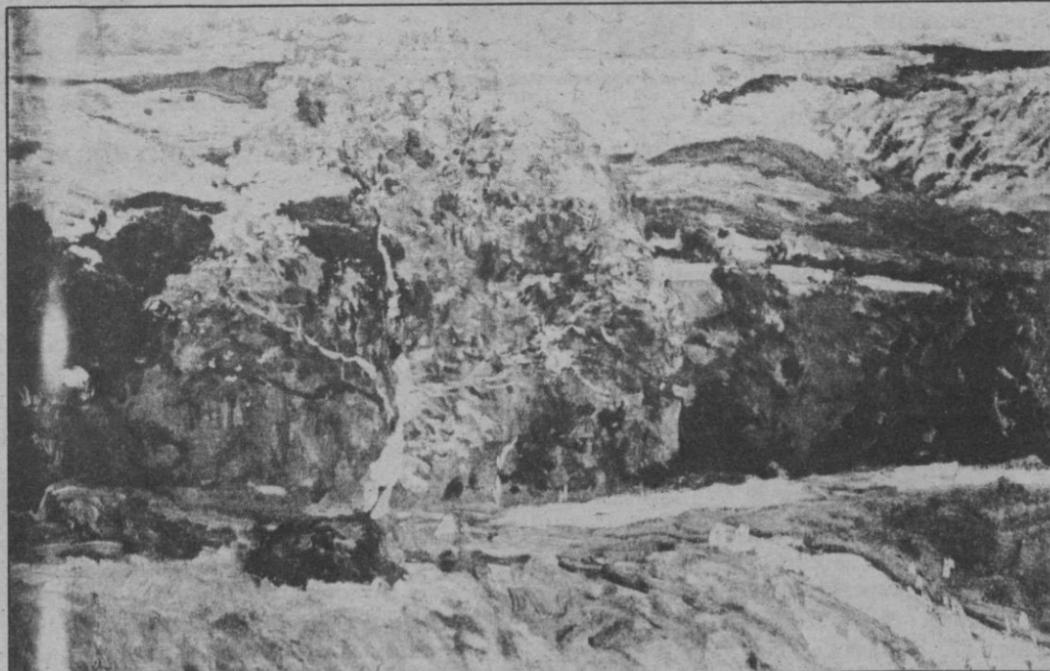


Retrato del Rey Alfonso XIII

jo, tenía una inspiración constante, amaba el oficio que desarrollaba. Hijo de obrero, él mismo es un obrero. Esa fuerza espontánea lo llevaba a trabajar de una manera peculiar y a plantearse la actividad artística completamente al margen de reflexiones intelectuales, para otros críticos. Todos reconocen el dominio de la técnica, su habilidad, virtuosismo, maestría, pero ¿no nos encontraremos ante un pintor que es capaz de resolver con absoluta sencillez, como si fuera un juego, todos los problemas de la luz, el color, la composición y el tema, ocultando su esfuerzo intelectual, como lo hiciera su gran maestro Velázquez?

NOTA:

- (1) Muller, Priscilla E.: "Sorolla y América" Cat. Exp. De Sorolla. Valencia. IVAM. Diciembre 1989-Enero 1990.



Arbol amarillo (La Granja)

APRENDER

Educación sexual

Más información, en el Centro de Orientación Familiar

Hablar de sexo sigue siendo un trago fuerte. En casa, las relaciones sexuales son un terreno acotado en el que sólo tienen voz y voto papá y mamá. Con los hijos se abordarán otros temas; de sexo ni hablar. En la escuela ya nos enteramos: a pesar de las aperturas y las «esperanzadoras» teorías renovadoras, la sexualidad sigue siendo la eterna asignatura pendiente. Y en el Centro de Orientación Familiar de nuestra ciudad aún hoy tienen dificultades para llegar a demasiada población y sobre todo a la gente que peor acceso personal puede tener para aproximarse a una auténtica información sexual: los adolescentes y jóvenes. Tabúes, prohibiciones e inhibiciones nos dejan totalmente «a oscuras».

En días pasados, los profesores ponían de manifiesto la necesidad de abordar la educación sexual en la escuela. Ahora el personal sanitario responsable del tema nos recuerda nuevamente el papel de los centros escolares, pero además insiste en lo que se siente directamente implicado: una información coherente y consecuente con las necesidades reales de la población de nuestra ciudad y provincia. Y aquí confluyen demasiadas cosas. Algunas, como señala Luis Ortega Suárez, director de Instituciones Abiertas, exceden a cualquier planteamiento práctico y real del asunto. Entre los primeros problemas aparece la moral de los padres y educadores y, sobre todo, el control social existente en una ciudad pequeña donde «todos se conocen», dato extraído del Centro de Orientación Familiar en el año 1985, año de su puesta en funcionamiento. Las cosas no han variado mucho desde entonces, y como señala la ginecóloga del Centro, Rosario Casado, el personal que acude al mismo viene demandando soluciones a problemas concretos: métodos anticonceptivos y tratamiento de determinadas alteraciones o disfunciones sexuales, mayoritariamente femeninas.

LAS ADOLESCENTES, LA PILDORA

Integrado en la Unidad de Apoyo a la Atención Primaria el COF está ubicado en el Policlínico y en él trabajan una enfermera, un auxiliar clínico, un asistente social, un psicólogo, la ginecóloga, y una asistente administrativa. Personal que aún pareciendo escaso para atender a la población de Segovia y provincia, es suficiente por la demanda real de usuarios. Estos son en su mayoría mujeres, madres de familia, jóvenes con hijos, y adolescentes. Estas últimas acuden por referencias de amigas y por necesidades más o menos «urgentes»: se reducen principalmente a los anticonceptivos.

A pesar de que el personal sanitario quiere poner al tanto a los usuarios de la información adecuada para adentrarse en temas de sexualidad, las jóvenes y

adolescentes optan por «pasar del tema». Su paso por el centro nunca responde a esa pretendida necesidad de información y sólo en casos muy excepcionales (prácticamente inexistentes) vendrán por influencia o consejo expreso de los padres.

En cuanto a la forma de acceder a la consulta, normalmente suele producirse por medio de una cita previa a través del médico de cabecera o de la prescripción del especialista. En el caso del personal más joven, la cosa cambia. En la mayoría de los casos, según explica Rosario, las adolescentes acuden directamente al Centro, principalmente para evitar que se enteren en casa. Y sus solicitudes como hemos señalado anteriormente también son directas: la píldora y los dispositivos intrauterinos; los demás métodos anticonceptivos

prácticamente identificadas con la reproducción. La planificación y el control de la natalidad a través de los métodos anticonceptivos o esterilización es el principal problema que mueve a la gente para acudir al COF. Y siendo el sexo un tema de dos, sólo parece incumbir a las mujeres. La demanda por disfunciones específicas masculinas es baja. Casos de inhibición sexual, eyaculación precoz, anorgasmia, vaginismo, enfermedades de transmisión sexual, son los temas más frecuentes, pero da lo mismo: la demanda de tratamiento es solicitado casi única y exclusivamente por la mujer. Sólo cuando se precisa de la pareja para el pertinente tratamiento psicológico aparece el hombre. De los adolescentes no se ha sabido prácticamente nada en el Centro.



Las adolescentes pasan de charlas informativas sobre sexo. Exigen respuestas inmediatas a demandas concretas: los anticonceptivos

vos son, a su juicio un «rollo». Como lo son en muchas ocasiones, recogiendo respuestas de las más jóvenes, las charlas informativas que todos los días el COF ofrece a sus usuarios.

LOS ASUNTOS SEXUALES, COSA DE MUJERES

La presencia del hombre en el COF sigue siendo una pura anécdota. La mayoría de los usuarios, repetimos, son mujeres, y más que otras las casadas, indicando que en nuestra ciudad «las relaciones sexuales suelen tener el marco del matrimonio», y son

EN EL MEDIO RURAL

A las inhibiciones constatadas entre la gente de la capital hay que sumar las que plantea la población de la provincia. En el mundo rural parecen hacerse mayores los problemas y mucho más los de carácter sexual. Es importante la situación y los inconvenientes que entraña el desplazamiento a la ciudad. Ante ello y teniendo en cuenta que Segovia es una de las provincias mejor dotadas en materia de atención primaria, se trata, puntualiza José Antonio Franco, coordinador médico de grupos de atención primaria, de la que



Las relaciones sexuales parecen ser sólo responsabilidad de las mujeres. Ellos no acuden a los centros sanitarios

los propios médicos de cabecera asuman competencias en materia de sexualidad. Al menos que cuenten con la información pertinente para soluciones «in situ», las soluciones a ciertas demandas que no tienen por qué exigir obligatoriamente una cita al COF. La información y tratamiento en materia anticonceptiva es uno de los aspectos que interesa potenciar en el medio rural, directamente a través de los facultativos existentes en la

provincia. Esto es, por la educación. Sólo la información y los cambios de hábitos pueden traer un poco de luz a algo complejo en sí mismo. Muchos factores influyen en las relaciones sexuales, porque son muchos los «mundos» que se encierran en ellos, pero si se empieza a poner cortinas al conocimiento de algo tan natural como es nuestro cuerpo, la cosa se complica bastante más.

Luis Ortega nos habla de la colaboración que se precisa entre padres, educadores y especialistas para abordar el tema. La presencia de estos últimos en los centros escolares deben ser algo regular y, sobre todo, natural, entendiéndose por ello una parte más de los aspectos y materias de educación. Nunca como algo extraescolar que el alumno llegue a identificar con un nuevo rollo más.

Hasta ahora han sido los profesores los interesados en contar con la presencia de especialistas en temas de sexualidad a la hora de programar cursos o intervenciones puntuales a nivel de centros escolares. También se ha contado con ellos en las actividades programadas por los educadores de calle. Las experiencias han sido a juicio de todos importantes e interesantes. Pero el COF con quien realmente quiere contar es con la población, insistiendo en un aspecto primero y fundamental: la información. No hay que estar enfermo o en la necesidad de solucionar un tema concreto para acercarse al Centro. Sobre todos los aspectos los responsables sanitarios de nuestra ciudad y provincia quieren dejar claro que un Centro de Salud no exige ningún tipo de «visado especial». La entrada es libre y muchas veces más necesaria de lo que realmente se cree. Pura y simplemente razón de salud.

P. Sáiz.

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

NICOMEDES SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

Si hay un personaje, un poeta, que merece el más sincero de los aplausos con referencia a una trayectoria lírica y segoviana, su nombre corresponde al de Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

Residente en Valladolid, donde nació en el año 1905, tiene en dicha ciudad a su cargo la Casa de Cervantes, con sus famosas «Mañanas de la Biblioteca», que dirige desde hace más de 50 años y que a la fecha registra más de mil audiciones.

De sangre segoviana, eran sus abuelos de Aguilafuente y Pinarnegrillo, pueblo éste en el que transcurrió su infancia. Allí brotaron sus primeros versos y de su pluma han nacido infinidad de versos dedicados a Segovia y su provincia, tierra de la que se considera es hijo al cincuenta por ciento, según testimonio personal.

Con los dedos de la mano puedo contar los autores que pueden compararse a su producción poética, tan brillante como ilimitada. Es un caso verdaderamente increíble en la producción de estrofas. Solamente puedo escribir una pequeña muestra de su biobibliografía: «Ruta en imagen», «Romancero carnal», «Cartel de Otoño», «Lyra Sacra», «Prisma en el ocaso», «Blasón de espuma», «Suma y sigue», etc..., etc. Con respecto al mapa segoviano, destaca su «Segovia en mi poesía», páginas impregnadas de amor y devoción a la tierra de sus abuelos y de su tiempo infantil.

Presidente de la Real Academia de la Purísima Concepción, en su ciudad natal, es Correspondiente de San Quirce, en Segovia, y su firma ha aparecido en un gran número de diarios y revistas. Pertenece, igualmente, a otras instituciones españolas y extranjeras. Fue redactor-jefe de «El Norte de Castilla» y ha publicado, en muchas ocasiones, en «El Adelantado de Segovia».

A este hombre fecundísimo de la poesía española, a este nombre ilustre con raíces segovianas y con el que recientemente he

tenido el honor de conversar largo rato sobre múltiples circunstancias de la lírica, en general, y preferentemente con temas segovianos, tengo la satisfacción de ofrecer este mes la presente Página, en homenaje y castellana admiración. Su salud, deficiente, brota en mí votos para que su pluma pueda seguir alumbrando en cuentos, jóvenes y viejos, nos movemos en el mundo del verso, con diferente suerte y ayuda. Don Nicomedes, que lo ha sido todo en la poesía, es el espejo de cuantos sentimos, vivimos, gozamos y morimos en la rima.

Va por usted, querido Nicomedes. Y estos son sus versos.

LUIS MINGUEZ «OREJANILLA»



Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña. Retrato del gran pintor castellano Aurelio García Lesmes

Alcázar de Segovia

Con claves de estupor nubes aprietas
o te entregas al sol, tentando al oro,
codiciando la luz, impar tesoro
de que nutres tu entraña y te concretas.

Anclado en el Eresma te sujetas,
puro de majestad, haciendo coro
a las cumbres que retas sin desdoro,
ágil patrón de arcángeles poetas.

Desde nuestra sazón de paso y besos
hemos desmesurado tu deriva
por comicios de azur, con Amor presos...

Hoy, sigue el alma, como ayer, cautiva:
en tu integral de gloria, están impresos
antaños de ilusión y entrega viva.

Otra vez en tu casa...

(San Antonio el Real)

Otra vez en tu Casa... La penumbra
no vela el resplandor de tu presencia,
ni este ser en tu imagen confluencia,
ni la tensión de Tí que me deslumbra.

El ansia a sostenerte se acostumbra
en toda tu razón y omnipotencia,
Tendida ya, Señor, la reverencia,
se ceba hasta tu amor, en él se encumbra.

En esta intimidad, quieta de mimo,
de pristinos cendales transparente,
hasta tu cuerpo en ascua el alma arrimo...

Y ya, sobre tu esencia, sosegada,
se va entregando al gozo dulcemente
en la impalpable soledad callada...

Bajo la muralla

Cantaba Eresma su cuita,
bajo la muralla fiera...
Prima noche... Todo era
nieve, blanca infinita.

La luna en el aire agita
afelpada cabellera,
desvanecida bandera,
en calma total marchita.

Romance de los pinares

Pinares de mi Segovia,
con crestas de verde cobre.
Gallos que a todas las albas
peinan con brusa de soles.

Buenos amigos del llano,
de arenales y de montes.
Pinos, pinos y más pinos
en íntimo, eterno acorde!

Música de viento en prisma.
Monotonía uniforme.
Campo que se magnifica
en inciertas gradaciones.

Y vosotros, impasibles
a todo, bajo el enorme
paraguas de vuestra copa
abierto a todos los ocres
del sol, a todas las auras,
a todos los horizontes...

Castilla con sus pinares,
sus caminos y sus torres,
sus leyendas y sus ríos,
tiene el alma niña y pobre.
En hilos de luna verde
quiere engarzar ilusiones.

Solos en la sombra, y nuestra
la tentación de la hora,
de mal influjo maestra.

Y, por la sangre udelante,
redimida y redentora,
me acogió tu boca amante.

Un mundo de pinos baila
en el paisaje... Se esconden
las hazañas de Castilla
entre pinares... Al borde
de cada fronda, duermen
pueblos de canto y adobes

¡Pueblos y pinos! Castilla,
polvo y barro en duro molde,
se asocia al viento, que brama
y desgrefa agrios olores.

En cada pino que acude,
se hace caricia de bronce,
es campana que se alarga
en rito de vibraciones.

Bandadas de grajos dicen
su romancillo a la noche,
mientras enciende la luna
hervor de tenues faroles,
regocijando a las piñas
el romo vientre disforme,
que, péndulo de impaciencia,
se encabritan de rebotes.

¡Pinares de mi Segovia,
con crestas de verde cobre...!

Caminos del Pinarillo

¡Caminos...! Qué puro bien
ir quebrando madrigales,
brazo con brazo en la umbría,
el corazón en el aire...
Pleno sol en las campanas.
En la vida dos arcángeles,
desdobladores de sueños
y misteriosos alardes:
Azul, y rosa, y suspiro...
Pulsos que enturbian la sangre
y, en la tentación, latiendo
el beso que ibas a darme.

Caminos... Grata inocencia
de tu paso y de tu talle.
La guirnalda de mis brazos
con verde temblor se bate,
y va cifando imposibles
aspiraciones triunfantes.

Caminos... El Pinarillo
flotando sobre saudades:
Lágrimas y risa juntos,
plafando un puro contraste.
Y de mi brazo, prendida
la gloria de soportarte,
lívica de noche luna,
toda verso delirante.

Corre, Eresma... Canta, cielo,
para que yo también cante,
para que la noche anime
triunfo de estrellas flotantes.

La sombra nos va guiando,

nos van aupando los ángeles,
y la muralla y los pinos
sirven al amor de cárcel.
Triza Eresma viento oscuro,
en ruedas y en oquedades.
Canta el alma, y van los labios
sobre espinas en rasante:
En la alta noche de enero
me suena tu nombre a sangre.

¡Ay, Amor! ¡Cómo tus órtoes
pueden trocarse puñales!
¡Cómo laten en los pulsos
candentes y jadeantes,
para morir, noche y río,
en silbos y soledades!

Amor... Magia de tu nombre...
seis letras y la constante
eclosión de albas y anhelos
para salir a buscarte.

En aquella noche, Amor,
todo el mundo por delante,
lizado en el primer beso
que no supiste negarme.

¡Caminos...! ¡Ay, Pinarillo...!
Quiero volver a soñarte,
a paso lento, intuyendo
la cadencia de tu talle
y, en aquel ensalmo, Amor,
besarla y eternizarte,
candente de sangre y miedo,
en la gloria de un romance.

MUSICAL

Lista de éxitos

LP'S Y CASSETTES

1. "Violator", (Depeche Mode), (Sanni Records).
2. "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
3. "Luz V" (Luz), (Hispa-vox).
4. "Veneno en la piel" (Radio Futura), (BMG-Ariola).
5. "Pump up the jam" (Tecnotron), (Max Music).
6. "Watermark" (ENYA), (WEA).
7. "Colour" (Christians), (BMG-Ariola).
8. "Missing presumed having a good time" (Nothing Hillbillies), (Polygram).
9. "Cuando brilla el sol" (La Guardia), (Ser/Zaf).
10. "Affection" (Lisa Stansfield), (BMG-Ariola).

SINGLES Y MAXIS

1. "Enjoy the silence" (Depeche Mode), (Sanni Records).
2. "Get Up" (Tecnotron), (Max Music).
3. "Oh Well", (Oh Well) (EMI-Odeón).
4. "Pump up the jam" (Tecnotron), (Max Music).
5. "All around the world" (L. Stansfield), (BMG-Ariola).
6. "Words" (Christians), (BMG-Ariola).
7. "Can't shake the feeling" (Big Fun), (BMG-Ariola).
8. "That sound good time" (J. Bunny), (Ginger Boy).
9. "Got to get" (Leika K.), (BMG-Ariola).
10. "Una chica ye-ye" (Concha Velasco), (BMG-Ariola).

COMPACTOS

1. "Violator", (Depeche Mode), (Sanni Records).
2. "...But Seriously", (Phil Collins), (WEA).
3. "Watermark" (ENYA), (WEA).
4. "Colour" (Christians), (BMG-Ariola).
5. "Luz V" (Luz), (Hispa-vox).
6. "Affection" (L. Stansfield), (BMG-Ariola).
7. "Tutto Pavarotti" (Pavarotti), (Polygram).
8. "Veneno en la piel" (Radio Futura), (BMG-Ariola).
9. "Missing presumed having a good time" Nothing Hillbillies), (Polygram).
10. "I do not want I haven't got" (S. O'Connor), (EMI-Odeón).

AFYVE

NOTICIAS



New Kids on the Block

MIDNIGHT OIL. Peter Farrret, tras su álbum "Diesel and dust", que fue Platino en su tercer día de ventas en Australia, ha vuelto al mercado bajo los mismos auspicios.

"BLUE SKY MINE" en su primera semana está ya en los TOP 5 de Europa. N.º 2, Alemania. N.º 2, Noruega. N.º 3, Suecia. N.º 2 Suiza y en Francia, con unas ventas de 100.000 copias...

Un buen comienzo para su gira europea que comienza en el mes de abril.

Rolling Stones, lo define como: "La excepción que confirma la regla".

NEW KIDS ON THE BLOCK N.º 1 en U.S.A., preparan su gira europea, coincidiendo con el lanzamiento en castellano de "The right stuff". Estos 5 chicos de Boston, causan la "histeria de la adolescencia", su tour por U.S.A. con un total de 143 shows ha superado todas las previsiones tanto en venta de ticke como en actuaciones en las mismas ciudades, hasta tres veces.

Está previsto que "The New Kids Mania" llegue a Europa con su próxima gira.

Enhorabuena por todos los logros.

MICHAEL BOLTON. Grammy 1989, Best Pop Vocal Performance viene a España. Considerado por "New York Times" como "el cantautor más apasionado".

"How am I supposed to live without you" se mantiene entre los Top 5 del Mundo: U.K. N.º 3; Billboard N.º 8, siendo N.º 3 en los hits of the world.

MARTIKA. Con un total de 80.000 copias vendidas de su LP "Martika", saca un nuevo single "Water".

En verano podremos escuchar su nuevo LP que le afianzará como la nueva "Solista" de los 90.

GIPSY KING. Tras su éxito rotundo en U.S.A. (Disco de Oro) comienza su gira por Europa del norte, Escandinavia...

Y para este mes de abril, España e Italia.

3RD BASS. Su single "Gas Face", es ya un hit en la radio UK. Ha llevado a su álbum "The cactus album" a los Tops de los 90. Las ventas de su primer single superan las 40.000 copias en Inglaterra, creando un hueco ya en el mercado.

KID CREOLE AND THE COCONUTS. August "Kid Creole", Darnell sonrío. "Ahora no sólo veo la luz sino que me está cegando, voy como un tren, a toda marcha, lo único que tengo que evitar es que el tren no me atropelle"...

Esta década va a estar marcada por un nuevo álbum: "Private waters in the great divide", descrito por el mismo como "extravagan-



Martika

te", sólido de experiencias personales, la realidad de cómo él gasta el dinero.

Su single "The Sex of it" acaba de salir al mercado.

Kid Criole and the Coconuts actuarán el 30 de abril (fiesta de San Isidro), en el Pabellón del Real Madrid.

A GUY CALLED GERALD. Británico, una figura dentro del "House Music". Ahora su primer single "FX", una mezcla de vigor y "House Mecánico".

Esto es "Acid House Real", lo mejor que Inglaterra nos ha ofrecido.

LP; "Automnik"

Según «Diario Pop»

Radio Futura, mejor grupo del 89

"Diario Pop", uno de los programas musicales más veteranos y prestigiosos de Radio 3 de RNE acaba de entregar los premios anuales a los mejores intérpretes de música pop.

La larga lista de galardonados, tras votación efectuada entre los oyentes, abarca desde Radio Futura como mejor grupo, hasta Gabinete Caligari como autor del mejor "elepé" ("Privado"), pasando por La

Frontera, premiados por la mejor canción ("El límite") o La Granja, como autores del mejor "single" ("Magia en tus ojos").

En cuanto a grupos internacionales los premiados han sido Pixies como mejor grupo, los escoceses Texas como mejor conjunto de directo y el veterano músico norteamericano Lou Reed por su elepé "New York", entre otros.



Santiago Auserón, cantante de Radio Futura

Desde el 82

Primera gira europea de los Rolling

Los Rolling Stones ofrecerán cuatro conciertos en España: los días 13 y 14 de junio en el estadio olímpico de Barcelona, y el 16 y 17 en el Vicente Calderón de Madrid. Los cuatro conciertos de los Rolling en España los primeros desde sus últimas actuaciones en 1982, fueron anunciados oficialmente en Londres en una rueda de prensa organizada por los responsables del grupo, a la que sólo asistió Mick Jagger.

Durante la gira los Stones interpretarán canciones tanto de sus inicios como de los últimos discos,

pero reservan lo mejor del espectáculo para Londres, dijo Jagger, "porque aquí es donde empezamos y esta ciudad tiene asociaciones sentimentales para nosotros".

Mick Jagger comentó que los Rolling Stones están en buena forma física. "Cuando teníamos veinte años sólo actuábamos durante veinte minutos y ahora actuamos más de dos horas, así que tenemos que mantenernos en forma.

Las fechas de la gira europea son: 18 y 19 de mayo en Rotterdam, el 23 en Hannover, el 26 en Frankfurt y el 30 en Colonia. En el mes de

junio, los Rolling actuarán en Munich, el día 2, el 6 en Berlín, el 10 en Lisboa. 13, 14, 16 y 17 estarán en España, primero en Barcelona y después en Madrid. El día 20 en Marsella, y el 22 en París. El 4, 6, 7, 11, 13 y 14 de julio actuarán en Londres, el 9 en Glasgow, el 16 en Dublín, el 20 en Manchester, el 25 en Roma, el 28 en Turín y el 31 en Viena. La gira terminará en el mes de agosto con tres conciertos más, sin descartar la posibilidad de realizar otra por los países del Este de Europa, ahora que las fronteras políticas se están derrumbando.



Mick Jagger

ARTE Y LETRAS

En Barcelona

VIII edición del Salón Internacional del Comic (17 al 20 de mayo)

Editores y autores, dibujantes y guionistas, periodistas, y aficionados, niños y adultos amantes de la «historieta» volverán a citarse el mes de mayo en Barcelona, en la octava edición del Salón Internacional del Comic.

De nuevo las Atarazanas de Barcelona acogerán, del 17 al 20 de mayo, a los expositores en los 90 stands previstos por el Salón, confirmándose un nuevo espacio, el Teatro de la Casa de la Caridad, donde se ubicarán las cinco exposiciones y gran parte de las actividades paralelas previstas.

Desde Alemania

Perspectivas culturales tras la apertura del muro

Ya a la mañana siguiente de abrirse el Muro, el pasado mes de noviembre, empezaron a lanzarse las más diversas reflexiones sobre cómo podría regularse en lo sucesivo la circulación cultural en ambas direcciones. El ritmo con que se plantearon en Berlín —a partir de cero— posibles vías de actuación atestiguan la existencia de anhelos reprimidos y ahogados durante decenios. Desde un principio el arte, arrastrando literalmente a la gente, demostró ser un vehículo idóneo para la transmisión de enunciados emblemáticos. El violonchelista Mstislav Rostropovitch acudió inmediatamente a Berlín y dio un concierto junto al Muro. Daniel Barenboim dirigió a los músicos de la Filarmónica en un concierto organizado para visitantes de la RDA. Entretanto han empezado a menudear las giras e intercambios entre los teatros de ópera; incluso el teatro de variedades Friedrichstadtpalast de Berlín —Este— correspondió con una función especial.

El primer gran acontecimiento que abarcó las dos partes de la ciudad fue el Festival Internacional de Cine, que se celebró en febrero. El encuentro teatral del mes de mayo seguramente se desarrolló aun conforme al modelo ensayado por primera vez en 1989. Sin embargo, en adelante habrá que plantearse si sigue siendo razonable presentar montajes de teatros de Berlín —Este— en la parte occidental, en lugar de integrarlos directamente como subsección del festival. El 40. Festival de Otoño estará dedicado específicamente al diálogo intra-alemán y al intercambio cultural Este-Oeste.

En el panorama museístico se avecinan cambios capitales. La Berlinische Galerie, museo regional de arte moderno albergado en el edificio Martin Gropius, extenderá en adelante su política de compras a Berlín —Este—. A fin de cuentas no se considera sólo Galería de Berlín —Oeste—. El profesor Jörn Merkert, director del museo, está preparando simultáneamente, en colaboración con Ursula Prinz, la exposición «Ambiente

La lista de invitados al Salón es amplia y atractiva. Empiezan a llegar las confirmaciones. Entre otros la de Will Eisner, Juillard, Cadelo, Cauvin, Shelton...

El presupuesto se eleva a 44 millones de pesetas.

Este año el Salón ha previsto la realización de cinco exposiciones que se emplazarán, en su mayoría, en el Teatro de la Casa de la Caridad.

La exposición «El comic en los 80» pretende ofrecer una visión precisa de lo que ha sido esta década a través de las viñetas. Los cambios políticos y so-

ciales, los nuevos comportamientos incorporados, la aparición en la sociedad de novísimos personajes surgidos gracias a estas transformaciones, la preocupación por la destrucción del medio ambiente, la incorporación de la tecnología en la vida cotidiana..., todo ello a través del particular olfato periodístico de los autores del comic.

Una exposición monográfica dedicada a Asterix y cuyo título es «Europa es un pueblo», explica la historia del Mercado Común. Exposición itinerante que, producida y realizada por el Centre Pompidou de París, viene patrocinada por el Salón y Ediciones Junior, editores de este comic en nuestro país.

Miquelango Prado, Pascual Ferrer, Ambros —Miguel Ambrosio Zaragoza— y Mattotti fueron los ganadores en las diferentes categorías de la anterior edición. A todos ellos se les dedican sendas exposiciones monográficas, acompañadas de los correspondientes catálogos.

Finalmente Will Eisner, y su policía enmascarado Spirit, que cumple 50 años, son objeto de otra exposición monográfica producida conjuntamente por el Salón y Norma Editorial.

Todas estas exposiciones se exhibirán en la Casa de la Caridad que habilitará, además, una sala de actos y una pequeña librería donde podrá adquirirse los comics preferidos.

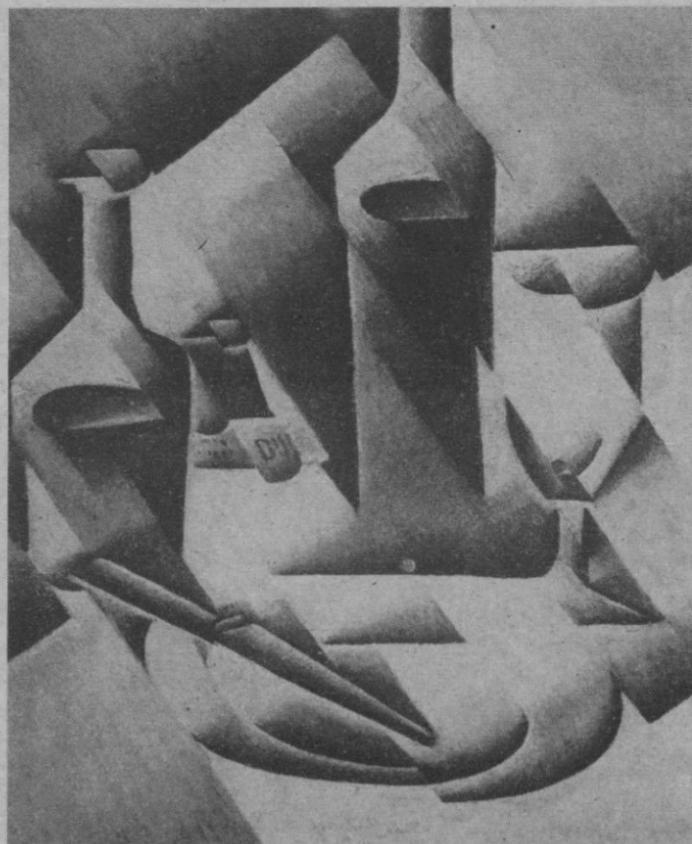
Al Colegio de Licenciados, y en cooperación con el Consulado de Bélgica, llegará una exposición sobre el comic belga que recoge la obra de los dibujantes de este país que publican en francés.

Berlín» para la próxima Bienal de Venecia. Esta exposición, limitada, en principio a artistas de Berlín —Oeste—, presentará finalmente a creadores de ambas partes de la ciudad —hecho insólito, toda vez que la RDA y la República Federal de Alemania están representadas en sus habituales pabellones de los Giardini. La exposición en Leipzig de los fondos de la Berlinische Galerie, prevista desde hace tiempo, se presentará este año también en el Antiguo Museo de Lustgarten, obra de Schinkel, en la parte oriental de la ciudad.

Ninguna institución cultural de Berlín se verá tan profundamente afectada en su organización, planificación y planteamientos como la Fundación del Patrimonio Cultural Prusiano.

Extracto de un artículo de PETER HANS GÖPFERT
-In-Press-

GALERIA DE ARTE



JUAN GRIS: Uno de sus cuadros más representativos, "Botellas y cuchillo". Pintado en 1912.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDICIONES SM

«EL IMPERIO CHINO» es un libro en gran formato, de sólo 32 páginas, pero en el que Marinella Terzi ofrece una muy cuidada síntesis de la historia del fabuloso Imperio de un país que cuenta con 4.000 años de historia. La interesante narración de la autora se completa con una amplia y excelente colección de fotografías a todo color (Col. El Patrimonio de la Humanidad). También recibimos tres títulos infantiles, para lectores a partir de los doce años: «PEGANDO BRINCOS POR AHI», de Mercé Company, ilustrado por Francesc Rovira; «LOS MERCADERES DEL DIABLO», escrito por Juan Fariás, que lleva dibujos de Federico Delicado (ambos títulos de la colección Catamarán). «MEMORIA NUEVA DE ANTIGUOS OFICIOS», por Paco Martín, con ilustraciones de Xoán Balboa (Col. El Barco de Vapor).

«LOS MONSTRUOS DE EINSTEIN»

El autor, el inglés Martin Amis, recopila en este libro cinco narraciones breves, todas ellas inspiradas en una misma línea, aunque de contenidos diferentes. El título del libro responde a la línea de contenido de todos los relatos, que el mismo autor sitúa en el tema de las armas nucleares, pero con referencia también a nosotros mismos. Amis abre la colección de cuentos con un ensayo sobre «La capacidad de pensar». La traducción es de Marcelo Cohen (Edita Minotauro).

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«COMO Y POR QUE SALI DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL» es un libro firmado por Indalecio Prieto (1883-1962), personaje destacado de la República durante la guerra civil, en el que relata episodios vividos directamente por él, uno de los hombres más enterados en política y de excelentes dotes oratorias (Edita Fundación I. Prieto/E. Planeta). «SONETOS DEL PORTUGUES», de Elizabeth Barrett Browning, poemas de gran belleza y realismo, que se completan con otros de la misma autora, todos traducidos por Carlos Pujol que hace un extenso estudio introductorio (Col. Clásicos Universales). «EL ESCANDALO», de Pedro Antonio de Alarcón, a pesar de su carácter folletinesco y romántico, es una de las obras más leídas del autor, que en tiempo hizo «auténtico furor» entre los lectores. Se ofrece en edición y con introducción y notas de María del Pilar Palomo. (Autores Hispánicos). «CRONICA DEL REY PASMADO», de Gonzalo Torrente Ballester, es una novela muy atractiva, llena de fina ironía y con constantes rasgos de ese humor tan característico que el veterano profesor sabe poner en sus relatos; maneja en éste un número muy concreto y definido de personas que se mueven en torno a los deseos de un monarca de ver desnuda a su esposa, cuestión que se consideraba como algo inaudito (Col. Autores Españoles e Hispanoamericanos). «UNA PANDILLA DE LUNATICOS» es una novela de Ellis Weiner basada en el guión cinematográfico de Jon Connolly y David Loucka que cuenta una disparatada y a la vez divertida historia de un grupo de pacientes de un hospital psiquiátrico. Ha sido traducida por Enric Tremps (Col. Contemporánea). «EL COLLAR DE MARIA ANTONIETA», una amena historia que se localiza en el palacio de Versalles, de la que es autora la maestría descriptiva y narradora de Néstor Luján, con la reina María Antonieta como protagonista (Col. Memorias de la Historia). «CORONAS SIN CABEZA, CABEZAS SIN CORONA», con la firma de José Luis Vila-San Juan, que cuenta las historias, vicisitudes, peripecias de los monarcas destronados en los últimos años en los países que de ser monárquicos se constituyeron en repúblicas: Italia, Bulgaria, Rumania, Grecia, etc. (Col. Memoria de la Historia). «OBRAS COMPLETAS», de Juan de Mena, uno de los escritores más destacados de la Literatura española, con su famoso «Laberinto de Fortuna», poema de excepcional calidad, que aquí se recoge, junto a otros escritos en prosa, como el también famoso «La coronación del marqués de Santillana». Se ofrece en edición, introducción y notas de Miguel Angel Pérez Priego (Autores Hispánicos).

«LETRAS ESPAÑOLAS 1988»

Un libro interesante desde varios aspectos, porque es una crónica de los más destacados acontecimientos literarios de 1988, incluyendo las literaturas gallega, vasca y catalana. Cita y comentario de las obras aparecidas en el curso del año, análisis crítico sobre el panorama novelístico, poético, la crítica y la crónica literaria. Nueve especialistas se encargan de cada uno de los temas desarrollados (Edita Castalia, Col. Literatura y Sociedad).

LIBROS DE EDITORIAL ESCUELA ESPAÑOLA

«ENSEÑAR A ESTUDIAR», de Marino Pérez Avellaneda, para que profesores y alumnos tengan ideas prácticas en cuanto a la organización en el estudio. Se trata de una programación de técnicas de estudio en EGB y Enseñanzas Medias. «LA VIDA ADMINISTRATIVA DE LOS CENTROS DE E.G.B. Y F.P.», por Alvaro Rodríguez San Martín; trata de orientar al profesorado sobre los numerosos problemas de índole administrativo que se presentan cada día en los centros de enseñanza. «GUIA PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LOS CENTROS DE E.G.B.», por Zacarías Ramo Traver, con respuesta para numerosas interrogantes que se presentan a lo largo de cada curso, de cara a las actuaciones y actividades del profesorado.

«LOS PREMIOS HUGO 1978-1979»

Libro antológico con los relatos que en novela de ciencia ficción fueron premiados durante los años indicados con los máximos galardones que se conceden en esta modalidad literaria. El famoso Isaac Asimov presenta estos relatos, que van firmados por Joan D. Vinge, Harlan Ellison, John Varley, Poul Anderson, C.J. Cherryh, Spider y Jeanne Robinson. Traducción de M. Giménez Sales y Francisco Blanco (Edita Martínez Roca).

P.M.C.

MOTOR

Un coche para vivir

Carreteras, adherencia y electrónica (I)

Admitiendo la inexplicable conducta del ser humano y su grado de culpabilidad, negligencia o falta de conocimientos al volante de un automóvil, quizás convendría preguntarse en qué grado, los factores ajenos a él —máquina-carretera—, influyen en su comportamiento.

Para determinar el porcentaje de sus fallos conscientes o directamente atribuibles a su exclusiva responsabilidad-imprudencia, agresividad, embriaguez, prepotencia, insolidaridad, etc., sólo existen el camino de la ciencia médica y la educación recibidas en el hogar y la escuela. Para establecer en qué cuantía, sus fallos en el manejo del automóvil puede estar influidos por el entorno y las

Esta relación neumático-carretera, se conoce como adherencia, o lo que es igual, valor máximo de la fuerza tangencial —aceleración, frenado y retención lateral— que un neumático puede transmitir al suelo. Por encima de este valor, la adherencia disminuye de golpe y se produce el patinazo.

Todo neumático, parado o en rotación, posee una determinada adherencia que le permite

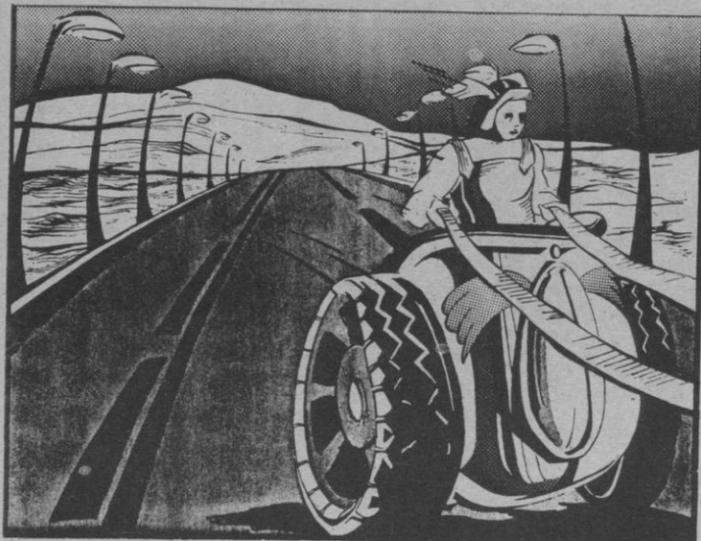
solución y por el anhelo de que las tecnologías propias existentes, en cuanto a asfaltos antideslizantes y autodrenantes, ocupan los primeros lugares del mundo y son parte de una solución a los fenómenos ocasionales, agua, nieve, hielo, etc., que hemos mencionado anteriormente.

Si partimos del principio físico, según el cual la adherencia puede explicarse por la existencia de dos fenómenos simultáneos; el contacto entre dos superficies planas y el ensamblaje de dos superficies irregularmente onduladas —neumático-asfalto—, llegaremos al convencimiento de que la seguridad de marcha de un automóvil depende en gran parte de la calidad del asfalto por el que ruedan sus neumáticos y de la capacidad de deformación la banda de rodadura de éstos para adaptarse a las sinuosidades de la carretera de forma rápida y segura.

Cuando el estado del firme presenta irregularidades, que ni siquiera el neumático más versátil llega a soportar, los valores de la adherencia descienden de forma rápida y peligrosa.

Del mismo modo que un mismo neumático montado sobre dos coches distintos tiene un índice de adherencia distinto, dos vehículos iguales con neumáticos iguales se comportan de un modo enteramente distinto sobre superficies de carretera diferentes.

PACO COSTAS



reacciones de la máquina que conduce, preciso es que conozcamos en qué medida pueden mejorarse lo uno y lo otro.

A lo largo de este artículo y los dos siguientes «Un Automóvil para Vivir», se tratará de exponer lo que la técnica puede hacer por mejorar la seguridad del tráfico en cuanto a las carreteras y a los automóviles.

Al estar tanto lo uno como lo otro en íntima relación, será necesario que aparezcan juntos en todo momento, ya que de la optimización y buen funcionamiento del conjunto dependen muchas de las reacciones del tercer protagonista, el conductor.

Cuando tiene lugar un accidente, puede afirmarse, que el vehículo o los vehículos que intervienen en él, han escapado al control de sus conductores. A partir de ese momento, los daños físicos a las personas implicadas, alcanzan una mayor o menor severidad en función de la protección que ofrece el propio vehículo y las condiciones del entorno.

De este modo se establece, que en todos los accidentes existe una primera fase dinámica, de marcha, y otra pasiva, que tiene como misión amortiguar los efectos de la primera.

Si partimos del principio básico en virtud del cual los automóviles circulan sobre cuatro pequeñas superficies, los neumáticos, encargados de transmitir la potencia, el movimiento y la dirección sobre el suelo, habrán de ser éstos y las fuerzas que actúan sobre su comportamiento en combinación con la superficie de la carretera, los primeros componentes que debemos analizar.

acelerar o frenar —adherencia longitudinal— y tomar curvas —adherencia lateral—, rebasar cualquiera de las dos, disminuye de golpe la disponible en el sentido contrario.

Aunque estos valores son muy difíciles de establecer, se conocen algunos de sus factores más importantes: materiales de fondo del firme de las carreteras, rugosidades y defectos de capa asfáltica, o materiales superpuestos ocasionalmente sobre ésta; barro, hojas, aceite, hielo, tierra, agua y altura del nivel de la misma.

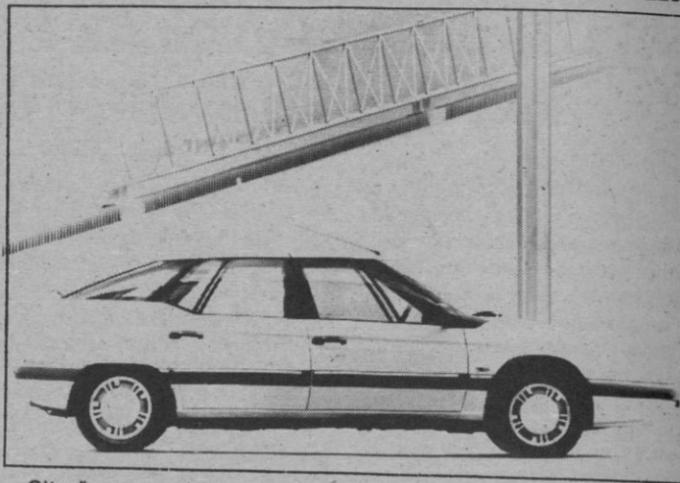
Del vehículo; su propio peso, la acción aerodinámica del viento sobre la carrocería, la carga vertical sobre las ruedas motrices, los sistemas de suspensión, la velocidad y la potencia transmitida al acelerar.

Del neumático; la mezcla empleada, superficie total de permanente contacto y uniformidad de la presión ejercida sobre el suelo, estructura y elasticidad de la carcasa, diseño del dibujo y grosor de la banda de rodadura.

De estos tres valores que condicionan la adherencia, el primero, la superficie y calidad del firme de las carreteras, es determinante y su mejora en nuestro país, quizás no depende tanto de la construcción de nuevas vías, como de la reparación y conservación del firme de las numerosas existentes en mal estado. Sobre todo, por el más bajo coste que comporta esta

COORDINA:
AURELIO MARTIN

Nuevas versiones del Citroën XM



Citroën comercializará en julio de este año en España dos nuevas versiones del Citroën XM equipadas con una transmisión automática ZF: el Citroën XM Inyección y el Citroën XM V6.

Este equipamiento se une al concepto de asistencia inteligente que caracteriza al Citroën XM: suspensión hidractiva, frenos ABS, motores inyección, etc. La transmisión automática refuerza las excepcionales cualidades ruterías del Citroën XM y las duplica en circulación urbana facilitando una conducción más descansada y relajada.

El excelente rendimiento global de la caja automática de 4 marchas proviene esencialmente de una transmisión totalmente mecánica en la 4.ª marcha y en un 60% en la 3.ª, lo que elimina total o parcialmente la fricción.

Esta caja de velocidad automática procura al conductor un gran confort —gracias a una transmisión del par que se efectúa sin ruptura—, así como pla-

cer de conducción, facilidad en las maniobras y en el aparcamiento, y una distensión y conducción relajada en ciudad a la vez que una mejor utilización de la potencia y del par, y una seguridad acrecentada por una mayor concentración en la conducción y una menor fatiga.

Actualmente, la cadencia de fabricación del Citroën XM es de 460 vehículos/día, y en el mes de junio de 1990 alcanzará los 500 vehículos/día.

En los Estados Unidos el 90% de los vehículos están equipados con una caja de velocidades automática; en Japón lo están el 60%. En Europa, sin embargo, la proporción de equipamiento global es todavía de un 6%, con notables diferencias entre los países: Suiza 18%, Gran Bretaña 10,4%, Rep. F. de Alemania 9,2%, Suecia 8,2%, Francia 2,3% e Italia 0,4%. En España, en 1989, se comercializaron un total de 263 vehículos del Segmento H con caja de cambios automática.

Los Alfa 33, totalmente renovados, ya se comercializan

Los nuevos Alfa 33, totalmente renovados, están disponibles en el mercado español desde el pasado 18 de marzo. Tanto la carrocería como los interiores, sin olvidar los aspectos técnicos del motor, presentan innovaciones muy importantes.

Los elementos más característicos de la carrocería se han rediseñado totalmente; el frontal, que adopta la forma descendente hacia la rejilla, como en el Alfa 164, los nuevos paragolpes sumamente envolventes, la cola, mucho más alta, con la luneta muy inclinada, y los grupos ópticos, alineados en una banda roja continua, que va de un costado al otro del coche. La línea deportiva se acentúa en el modelo más alto de la gama, el Alfa 33 1.7 16V, con la incorporación de un spoiler trasero sobre el porton del maletero.

El interior también presenta cambios importantes. El cuadro de instrumentos se ha renovado en su parte gráfica, la consola central, de nuevo diseño, incorpora los mandos circulares del climatizador, y los asientos cambian tanto en estructura como en tapicería.

Los precios de los modelos de la nueva gama disponibles en nuestro país —I.V.A. incl.—, son los siguientes: Alfa 33 1.3 S, 1.547.000 pesetas; Alfa 33 1.5 TI, 1.662.000 pts.; Alfa 33



1.7 IE, 1.790.000 pts., Alfa 33 1.7 16V Q.V. 2.095.000 pts.

EL SPORT WAGON SE RENEVA

Paralelamente a la berlina 33 también el Sport Wagon se renueva, confirmando sus dotes tradicionales de coche versátil, sumamente funcional, pero al mismo tiempo dinámico, elegante y exclusivo —el diseño de

la carrocería es de Pininfarina—.

Estructurado en una verdadera gama, el nuevo Sport Wagon aprovecha las mejoras básicas introducidas en el 33 a nivel de elegancia formal, funcionalidad y a nivel de la ingeniería de sus motores, del confort, de la seguridad de conducción, de las dotaciones completas y de la disponibilidad de opcionales de alto nivel.

LOS TOROS

Aspectos del festival taurino de Cabezuela

Hay que reconocer que la crónica que ofrecimos del pasado festival taurino de Cabezuela, tuvo un contenido demasiado lacónico y breve, cuando merecía un tratamiento más intenso y, además, carecía de documentación gráfica. De alguna forma, ahora y a toro pasado, hacemos justicia y ahondamos en el interesante evento que nos deparó Cabezuela, la tarde del sábado 24 de marzo.

acontece en el ruedo, como en esta entrañable población segoviana. Uno, no sabe si realmente se colocó el cartel de no hay billetes o, se vendieron muchas más localidades de las que tiene el aforo de la remodelada plaza de toros. Pero la verdad, fue el hecho de que muchos, pero que muchos espectadores, tuvieron que conformarse con presenciar el festejo desde los más inverosímiles lugares, in-

una reflexión posterior, y en ese contexto, se pueden sentir orgullosos y satisfechos los vecinos de Cabezuela, ya que la incidencia en torno a su fiesta de toros, es símbolo de verdadero patrimonio de esta villa.

Tuve ocasión de charlar con diversos protagonistas del festejo, como Justo Benítez, «El Soro» y Manolo Montoliú; y en todos ellos, prevaleció idéntico comentario: impresionante la muestra de entusiasmo del público presente en la plaza, y el apoyo incondicional que prestan a los toreros.

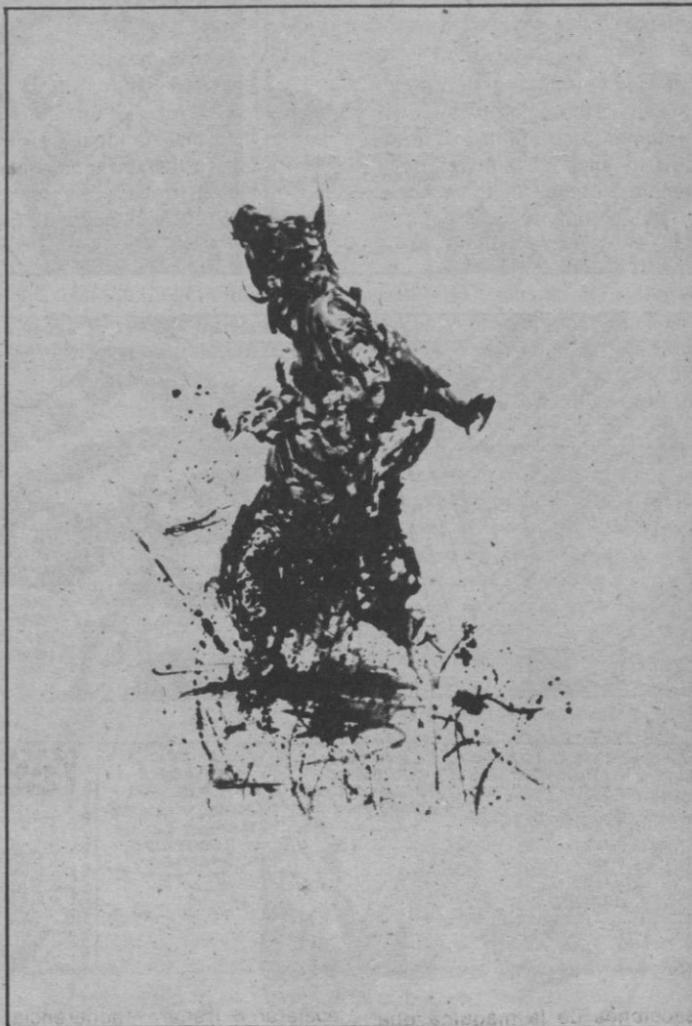
Cuando el inmueble taurino esté terminado, pueden hacerse cábalas sobre cualquier tipo de espectáculos taurinos a celebrar en su recinto. No nos extraña que, pudiera producirse el milagro de celebrar una corrida de toros y llenar las gradas y tendidos. La capacidad del aforo, se va a ver superado en tres mil localidades, quizás tres mil quinientos, y ello pudiera condicionar la clase de funciones taurinas de mayor entidad, pues por ejemplo, una corrida de toros de mediano contenido, alcanza los doce millones de pesetas, pero con esta afición y estos responsables municipales, todo es posible.

El festival en cuestión, perseguía una meta: lograr beneficios económicos destinados a la finalización de las obras de la plaza. Supuestamente, hubo superávit, no sé a ciencia cierta qué cantidad, pero con el lleno total y sacando una media de mil doscientas pesetas, por tres mil personas, salen tres millones seiscientos mil pesetas. Toros, toreros y gastos generales, pueden alcanzar los dos millones y medio, así que, supuestamente también podría haberse logrado el millón de pesetas de beneficio. Es pura hipótesis, aunque no estaría de más que la corporación municipal informara al respecto, pues al ser espectáculo público, se hace necesaria la aclaración.

Fuimos muchos los aficionados que nos desplazamos a Cabezuela, para presenciar este festival taurino, desde diversos puntos de la geografía propia. Vi a conocidos de Segovia capital, en gran número, de Carbonero el Mayor, Cantalejo, Riaza, Sepúlveda y de otros lugares, lo que presupone un gran interés por el festejo programado. La nota negativa, la caída del cartel de Rafi Camino, cuestión que pasó casi inadvertida, pues que yo sepa, fueron pocos quienes se dieron cuenta de la ausencia del hijo del «niño sabio de Camas». Justo Benítez, suplió a Rafi, con dignidad y hasta con éxito. Esperó que Rafi Camino justificara su no comparecencia en Cabezuela, mediante el correspondiente parte médico o el certificado que proceda, tal y como ordena el vigente Reglamento Taurino. No sirve en estos casos, la llamada telefónica, pues es preceptivo el telegrama previo y después el certificado.

Se ha comentado mucho este hecho singular y triunfante del festival taurino de Cabezuela. Todo han sido elogios y plácemes, dejando en el aficionado una estela de interés, expectativa y lógica emotividad.

José Luis Zúñiga, hijo de «Joselillo de Colombia», pintor taurino y arquitecto



Sorprende la pintura de este joven colombiano, hijo del prestigioso matador de toros «Joselillo de Colombia», por los rasgos que imprime a sus obras, de estricto contenido taurino, muy personalista y acaso ingenioso. No se trata de la técnica más usual, sino que trabaja las tintas, el gouache y la acuarela, en una mezcla extraña pero atractiva.

«A cerca del toro», responde a la muestra de José Luis Zúñiga, lo que demuestra la inclinación pictórica del artista. Recientemente expuso

en el hotel Meliá-Valencia, con éxito, pero sobre todo con expectativa, vendiendo bien su obra y dejando muestra de su reciente afición por el tema taurino. José Luis Zúñiga, es hijo y hermano de torero, cumple su tercera temporada taurina en España, anunciándose también en los carteles como «Joselillo de Colombia». Nació en Bogotá el 12 de septiembre de 1960. Su madre, es la española María Dolores del Corral, estudiando pintura desde 1984 a 1987 con su tío, el pintor Alfonso del Corral.

En agosto, XV Encuentro Nacional de Entidades Taurinas en Bogotá

Recibo una amable invitación de la Peña Taurina «La Giralda», de Bogotá, para participar en el XV Encuentro Nacional de Entidades Taurinas, a celebrar en el mes de agosto, del 17 al 20, aunque la estancia sería prolongada, ya que posteriormente tendrían lugar otros actos de carácter taurino, como conferencias, coloquios, fiestas camperas y tentaderos en ganaderías colombianas.

«Fedetaurinas», designó a Bogotá D.E., ciudad sede de esta decimoquinta edición que, a buen seguro, contará con una nutrida representación de los estamentos taurinos, tanto nacionales como de otros países donde la fiesta de los toros tiene pleno auge, España, Francia, Portugal, Perú, Venezuela, Méjico, etc.

Este encuentro, dará un tratamiento especial, analítico, académico y didáctico dentro de la vasta temática del toro, por considerarlos pilares básicos de formación y estructura del verdadero y cabal aficionado. Dentro del encuentro, se llevará a cabo una importante

corrida de toros, aunque posiblemente, el festejo se quede en una simple capea, con participación de aficionados prácticos, miembros de las peñas capitalinas, disputándose la «Oreja de Oro» - XV Encuentro Nacional de Entidades Taurinas - Peña Taurina «La Giralda» 1990.

Esta cordial invitación personal, bien que me gustaría aceptarla, pero como los aficionados saben, por esas fechas se desarrollan importantes festejos taurinos en nuestra provincia, y por lo tanto, uno se debe al cometido para el que fue designado, es decir, informar de los acontecimientos que se produzcan dentro del panorama segoviano, cuestión que confieso, hago sumamente complacido y a veces hasta emocionado.

Alfredo Bonilla Pabón, presidente de la Peña Taurina colombiana «La Giralda», me envía el saludo cordial para toda la afición segoviana, lo que gustoso traslado, con el deseo de que el XV Encuentro Nacional de Entidades Taurinas, tenga un feliz desarrollo.



La expectación alcanzó cotas de insospechado interés, pues una hora antes del comienzo del festejo, la plaza se hallaba abarrotada de público, como en los mejores tiempos, los de la década de los cuarenta, cuando algunos aficionados empeñaban el colchón para ir a los toros.

Lo de Cabezuela, desborda todos los conceptos válidos que se puedan tener, del interés que su afición siente por la fiesta de toros. No es posible encontrar en población alguna, un entusiasmo semejante, una vinculación tan estrecha con lo que

cluso, hacia el meridiano del festival, hubo cierta invasión del callejón que, por cierto, y en honor a las fuerzas del orden público, este aspecto se llevó con minuciosa escrupulosidad, no permitiendo la presencia en el recinto destinado a los profesionales a aquellas personas ajenas a la función taurina.

El pasado año, con motivo de la celebración de los festejos taurinos de las fiestas patronales de Cabezuela, ya hicimos el comentario pertinente al respecto, pero hay que abundar en el hecho, porque merece la pena

El concierto de Valencia

Bien seguro yo tenía, que iba a llegar este día. Ya los ángeles del cielo, llevaban tiempo ensayando, el más hermoso concierto, que iba a dirigir Roberto, el sobrino de Fernando. Tuvo que ser en las Fallas, y hasta las tracas callaron cuando Roberto solemne, se dirigía al estrado. Y empezó la sinfonía, con los ángeles tocando, y el maestro instrumentando la más grandiosa faena que en el ruedo se haya dado. Y a todo esto, al tío Fernando, en la Andanada Divina, mientras veía el portento, la baba se le caía.

Gustavo Postigo

ESCRIBE: PABLO PASTOR

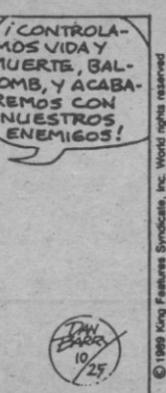
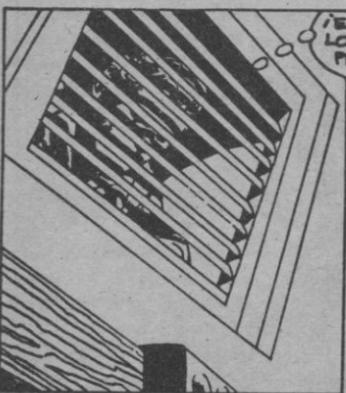
Constituida la Peña Taurina «Pepe Luis Gallego» de Salamanca

Recibimos cordial salud de la nueva Peña Taurina «Pepe Luis Gallego», de Salamanca, a través de su presidente, Gabriel Mateos Mateos, en el que se nos comunica la conformación de la primera junta directiva.

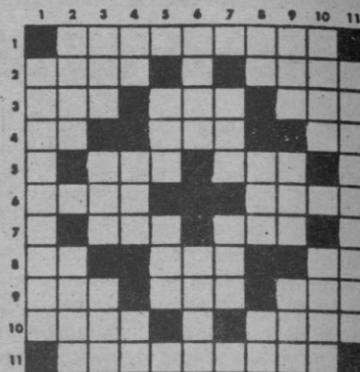
La sede de esta entidad taurina, en el bar salmantino «La Blanca Doble», dispone de un amplio y confortable salón, con biblioteca taurina y espacio suficiente para la celebración de actos y reuniones. En este sentido, se cursa invitación a los componentes de la Peña segoviana «El Espontáneo», para que dispongan del local, en un posible viaje a Salamanca, cuestión que se agradece y que acaso tenga una feliz realidad, si los del «Espontáneo», se desplazan a la ciudad charra durante su feria taurina.

ROLDAN EL TEMERARIO ®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Hacer que una pared u otra cosa pierda la posición vertical. 2: Confíes. Garantía. 3: Al revés, bogar. Nombre de mujer. Letra del alfabeto griego. 4: Contracción. Letra del alfabeto griego. Carta de la baraja. 5: Período de tiempo. Al revés, apócope de tanto. 6: Mancha. Según los musulmanes, mujer bellísima que acompaña en el cielo a los bienaventurados. 7: Tuesto. Número. 8: Consonante repetida. Del verbo ir. Nota musical. 9: Movimiento convulsivo habitual, y en especial el de los músculos del rostro. Río español. Preposición. 10: Al revés, rueda. Pieza de barro cocido para cubrir techos. 11: Firme, sin duda ni contradicción.

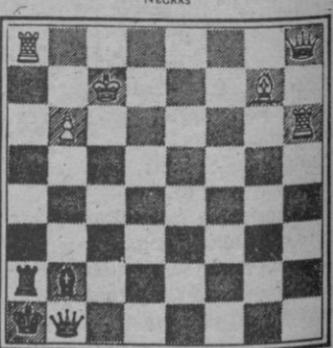
VERTICALES.— 1: Pedazo. 2: Referente o relativo a un día. Conjunción latina. 3: Al revés, recorre con la vista lo escrito. Letra del alfabeto griego. Preposición. 4: Consonante repetida. Nivel. Consonante repetida. 5: Liga. Escucháis. 6: Satélite. Adverbio de modo. 7: Adverbio de tiempo. Daño. 8: Repetido y familiar, madre. Adverbio de lugar. Pronombre personal. 9: Pájaro. Malla. Plural de letra. 10: Roedor. De cierto color. 11: Aplícase a las quejas y otras demostraciones que mueven a lástima (Femenino).

SOLUCION

10: Rata. Rojo. 11: Lastimera. 8: Ma. Ahi. Tú. 9: Ave. Tul. Pes. Ois. 6: Luna. Bien. 7: Aun. Mal. Con. 4: SS. Ras. CC. 5: Ata. 10: 2: Dial. Nisl. 3: eel. Eta.

VERTICALES.— 1: Fragmento. 2: Fies. Aval. 3: ral. 4: Ana. Eta. 4: Al. Tau. As. 5: diplomar. 2: Fies. Aval. 3: ral. 10: 10: osoc. Teja. 11: Incon-

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS

Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en dos. Cómo?

SOLUCION:
1. ♖x4 ♗x4
2. ♗1 ♗1 mate

Detenido por inyectar heroína a su hija de siete años

También la utilizaba para vender droga

Málaga.— El Grupo de Menores de la Comisaría de Málaga -GRUME- ha detenido a J.S.S., de 26 años, quien, al parecer, utilizaba a su hija de siete años para la venta de droga, que la niña ocultaba entre su ropa, informaron ayer fuentes policiales.

La exmujer del detenido presentó recientemente una denuncia contra J.S.S., al que acusaba de haber inyectado heroína a la niña después de haberse drogado él mismo, añadieron las fuentes.

Agentes de la Comisaría de Málaga, han detenido al padre de la niña por incumplir reiteradamente una orden judicial sobre la custodia de sus hijos, que le permitía visitarla y pasar con ella los fines de semana.

El detenido incumplía la orden judicial especialmente con la niña de 7 años, que no devolvía a su madre en el plazo establecido por el juez.— Efe

Extorsionaron a un joven durante tres años

Madrid.— Dos muchachos han sido detenidos por la Policía en la localidad madrileña de Móstoles acusados de chantajear a un adolescente de catorce años, al que, durante tres años exigieron diversas cantidades de dinero.

Los hechos comenzaron cuando los ahora arrestados, Manuel P.R., de dieciséis años, y Alfonso S.D., de dieciséis, que frecuentaba una hamburguesería propiedad de los padres del adolescente, se enteraron de la solvencia económica de éste, y bajo, amenazas, le

exigieron diversas cantidades de dinero.

Esta situación se prolongó durante tres años, hasta que el pasado viernes los maleantes pidieron a la víctima 25.000 pesetas y, al negarse, fue agredido en el rostro con una navaja.

Al llegar a su casa, el adolescente relató a su madre lo que estaba ocurriendo, por lo que se dirigieron a comisaría para denunciar los hechos. Las investigaciones de la Policía culminaron el pasado lunes con la detención de los dos maleantes.— Efe

Continúa la incertidumbre en torno a la cárcel de Manchester

Londres.— El director de la prisión de Strangeways, Brendan O'Friel, teme que «pueda haber muertos» en el recinto, que ayer vivió su cuarto día de asedio. Un número indeterminado de presos sigue controlando un tercio de la cárcel y las autoridades parecen haber optado definitivamente por la paciente espera en vez de por el asalto.

Para O'Friel, los amotinados iniciaron el domingo «una orgía de destrucción» y «una explosión de maldad» que puede muy bien resultar en «el peor incidente de la historia carcelaria británica». Hasta ahora sólo hay un muerto. La víctima era un preso preventivo acusado de delitos sexuales que murió en un hospital de Manchester a consecuencia de la herida en la cabeza y lesiones internas que le fueron infligidas al iniciarse el motín. Uno de los presos evacuados declaró ayer haber visto cuatro ahorcados, pero O'Friel señaló que, mientras no haya pruebas fehacientes, todo lo que se diga sobre esos asesinatos no es sino especulación.

Algunos de los internos que han depuesto su actitud han manifestado que en la prisión ha habido ejecuciones y que al menos un convicto por delitos sexuales fue castrado, aunque los hospitales de Manchester donde se atiende a los heridos han desmentido esta afirmación.

El recinto sigue rodeado de fuerzas antidisturbios, pero Terry Bone, responsable regional del servicio de prisiones, dio ayer la impresión de que las autoridades van a esperar pacientemente a que el frío, el hambre y el cansancio consuman a los amotinados.

Un cabo muere al no abrirse su paracaídas

Valladolid.— El cabo primero del Ejército del Aire, José Miguel Rodríguez Lucas, falleció en el transcurso de los ejercicios militares que se realizaban en la base aérea de Villanubla, a 14 kilómetros de Valladolid, al no abrirse el paracaídas que portaba. La nota oficial emitida por el Ministerio de Defensa señala que el accidente ocurrió a las 17,05 del día 3 de abril, cuando la víctima «se encontraba realizando un ejercicio de lanzamiento de paracaídas con sistema de apertura manual».

La nota añade que se desconoce «hasta el momento las causas concretas de tan infortunado suceso». Por ello, el mando de «la III Región Aérea ha nombrado un juez instructor que determinará las causas de dicho accidente».

José Miguel Rodríguez Lucas, natural de Zaragoza prestaba sus servicios en la escuadrilla de apoyo al transporte aéreo.

NUEVO FIESTA CLX



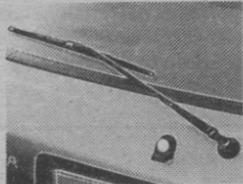
ATRACCION TOTAL

Tú ya lo conoces. Es ese coche que sienta bien a cualquier color. Que destaca en el tráfico de la ciudad. Tras el que se te van los ojos cuando pasa junto a ti. Si su estilo te ha robado el corazón, su motor,

su equipamiento y su precio, te van a hacer perder la cabeza. Esta vez no te limites a verlo pasar. Reconoce su valor y... ríndete ante la evidencia. Este coche se ha hecho para ti.



5 velocidades.



Lava-limpia luneta trasera.



Tacómetro.



Espejos de control remoto.



Reposacabezas ajustables



Asientos abatibles 60/40.



Derivabrisas traseros (en la versión 3 puertas).



Nuevo Ford Fiesta CLX 3 puertas.

1.091.000 Ptas.

También en versión 5 puertas.



FIESTA. TODO UN FORD

Finalizó la campaña electoral en Perú Los grupos de izquierda hacen una propuesta contra Vargas Llosa

Lima.— Agrupaciones de la izquierda peruana propusieron la elección de un gobierno que favorezca la economía popular, opuesta a la prédica liberal del centro derecha que representa el escritor Mario Vargas Llosa, en el final de su campaña electoral en Lima. Alfonso Barrantes, ex alcalde de la capital peruana y candidato presidencial de Izquierda Socialista —IS—, ofreció el martes a sus partidarios un amplio programa en favor de las clases populares y dijo que el plan económico de choque planteado por Vargas Llosa ofrece «encima de la pobreza, mayor pobreza».

El lunes, Henry Pease, aspirante a la Presidencia de Perú por la coalición de partidos comunistas Izquierda Unida —IU—, señaló en su discurso de cierre de campaña que aplicar un programa de choque era «jugar con la vida de los peruanos».

El novelista tuvo ayer la oportunidad de asumir la defensa de sus postulados liberales, con los que espera disminuir la inflación al diez por ciento con un

programa económico drástico que es criticado por los izquierdistas. Vargas Llosa se dirigió a sus partidarios en el mismo Paseo de la República, que se ha convertido en el escenario para las manifestaciones de cierre de campaña.

En efecto, la campaña electoral de las elecciones generales peruanas, que se celebrarán el próximo domingo día 8, se cerró ayer miércoles y aunque las encuestas de opinión pública están prohibidas desde quince días antes de la votación éstas se han seguido realizando. Los sondeos conceden al novelista Mario Vargas Llosa, candidato del Frente Democrático —Frede-mo— un 42 por ciento de las expectativas de voto, con la sorpresa de que el segundo candidato es el independiente Alberto Fujimori, descendiente de japoneses, que, al frente del Movimiento Cambio 90, tiene un 26 por ciento, sobrepasando al candidato gubernamental del APRA, Luis Alva Castro, y a las dos facciones de la izquierda.— Efe.

Castro está «dispuesto a morir por defender la revolución»

La Habana.—El máximo dirigente cubano, Fidel Castro, dijo ayer en términos enérgicos que está dispuesto «a morir por defender la revolución». La emisión de TV-Martí desde Estados Unidos es para Castro «el pretexto para una agresión» que en caso de producirse «se convertiría en una guerra total, sin frente ni retaguardia» y en la que «Estados Unidos saldría mal parado porque tendría que pagar un precio tan alto que le resultaría imposible».

El dictador cubano reunió en La Habana a más de doscientos corresponsales extranjeros, a los que se les había concentrado desde el lunes para esperar «un anuncio oficial sobre las emisiones de TV-Martí». —Efe.

PANORAMICA

URSS: Algunas organizaciones políticas independientes de Georgia han convocado a la desobediencia civil durante diez días, para conmemorar el aniversario de los que murieron el año pasado en Tiflis por la represión del Ejército soviético, informa el semanario progresista «Novedades de Moscú».

FRANCIA: El presidente del Comité Ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina —OLP—, Yaser Arafat, salió a primeras horas de la ma-

ñana de hoy de París con destino desconocido. El líder de la OLP se entrevistó, ayer miércoles, en la capital francesa, con el expresidente estadounidense Jimmy Carter, quien sigue una misión de información sobre la situación y las perspectivas de paz en Oriente Próximo.

RUMANIA: El Rey de Rumanía, actualmente exiliado en Suiza, vuelve por fin a su país, aunque de momento será sólo en visita privada durante estas fiestas de Semana Santa.

El Gobierno y la guerrilla salvadoreños negocian bajo la vigilancia de la ONU

Ginebra.— El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional —FMLN— no busca en la negociación con el Gobierno de El Salvador la amnistía y el perdón para sus guerrilleros, sino la democracia y la justicia social para el pueblo salvadoreño, declaró ayer el comandante Shafik Handal.

«No pedimos nada para nosotros y la solución al conflicto no son las garantías que nos den para incorporarnos a la vida política nacional, aunque el Gobierno haya insistido en ofrecernos garantías y amnistías», manifestó Handal en Ginebra.

Añadió que «nuestra incorporación a la vida política del país será en el marco de los acuerdos que establezca la democracia en el país».

Tras la firma, ayer, de un acuerdo que permite iniciar el proceso de negociación entre la guerrilla y el Gobierno salvadoreños bajo los auspicios del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, Handal afirmó que se trata de «un primer paso de un proceso a continuar».

Handal expresó ante la prensa su esperanza en la seriedad de la negociación, al asegurar que «el marco internacional y la mediación de las Naciones Unidas hace confiable esperar un proceso serio que permita llegar a la paz y lleve la democracia, la libertad y la vigencia de los derechos humanos, y dé al pueblo salvadoreño la posibilidad de regir su destino». — Efe.

Oleada de huelgas en Argentina en contra de las privatizaciones

Buenos Aires.— Una oleada de huelgas de obreros y empleados estatales argentinos, comenzada el martes por el gremio ferroviario y que continuó ayer el telefónico, intenta impedir la privatización de las empresas del Estado anunciada por el presidente de este país, Carlos Menem. Al cese de tareas de los 100.000 empleados ferroviarios, que se realizó el martes y que paralizó de forma total los servicios de trenes, se sumaron ayer los 22.000 obreros de la empresa telefónica argentina —ENTEL—.

El presidente argentino está dispuesto a tomar severas medidas contra los sindicatos.

Menem aseguró que «van por un pésimo camino» quienes quieren «torcer» el rumbo económico emprendido por su Gobierno, que tiene como objetivos principales reducir el gasto público y privatizar una importante cantidad de empresas del Estado.

El presidente agregó que en momentos en que se produce una «profunda transformación» de las estructuras económicas el país «es necesario poner el hombro», y advirtió a los dirigentes obreros que será suspendido el reconocimiento legal a sus sindicatos en caso de que insistan con las medidas de fuerza.

El jefe del Estado convocó a la «reflexión» a los trabajadores que paralizaron los servicios ferroviarios, a los telefónicos, quienes iniciaron ayer su huelga de 24 horas, y a los educadores, quienes realizan paros desde marzo pasado.— Efe.

Filipinas Un oficial golpista se fuga de la prisión

Manila.— El teniente coronel Rodolfo Calzado, condenado recientemente en consejo de guerra a doce años de cárcel y trabajos forzados por su participación a una intentona golpista hace dos años, se fugó de una prisión militar el pasado febrero, indicaron ayer fuentes militares a la agencia oficial PNA.

Calzado estuvo involucrado en una frustrada insurrección para derrocar a la presidenta filipina, Corazón Aquino, en enero de 1987.

Las autoridades militares han dado a todas sus unidades una orden de busca y captura del jefe militar. Rodolfo Calzado no es el primer militar golpista que recupera la libertad tras huir de prisión.— Efe.

Chai Ling, la líder de Tianamen, en libertad

Hong Kong.— Chai Ling, la líder estudiantil más buscada de China durante diez meses, consiguió burlar a sus perseguidores después de una larga odisea que casi acabó con su vida. «Cuando avancé mi último paso en el camino hacia la libertad, me dio la sensación de perder todas mis fuerzas», dijo, casi llorando, en una declaración grabada para un canal de la televisión hongkonesa, difundida ayer de madrugada.

Las palabras con las que empezó su mensaje, «soy Chai Ling, ya estoy a salvo», fueron como el fin de su angustiada huida desde que consiguió escapar de la matanza de Pekín hasta su llegada a Francia en fecha desconocida.

Chai Ling, de 23 años, graduada en psicología infantil en la Universidad de Pekín, alcanzó fama cuando fue elegida por sus compañeros como su comandante en jefe de la defensa de la plaza de Tiananmen durante la ocupación estudiantil de abril, mayo y junio del año pasado. Fue propuesta para el premio Nobel de la Paz de 1989, pero finalmente éste fue concedido al líder religioso del Tibet, el Dalai Lama, quien se encuentra en el exilio desde hace más de 30 años.

En las pantallas de televisión, Chai Ling, quien estaba sentada en una mesa junto a su esposo, con un ramo de flores y una vela en honor de sus compañeros muertos, dio la impresión de estar débil y contuvo sus lágrimas y su emoción con dificultad durante su declaración.

Durante meses, informaciones diversas habían asegurado que estaba en la cárcel, en el extranjero, muerta o luchando por salir de China. En la frontera sur del país, sobre todo en la que comunica China con Macao y Hong Kong, la vigilancia se extremó hasta el punto de que muchos dijeron que era imposible que lograra huir.

La cadena de televisión «TVB», que difundió sus palabras y su imagen, se negó a dar detalles sobre cuándo y dónde filmó a la estudiante, pero otras fuentes señalaron que está en Francia, quizá en un hospital, y que no pasó por Hong Kong como otros de sus compañeros huidos.— Efe.

L A D A

Santana

EL NUEVO

5 PUERTAS



TE RESULTARA FAMILIAR

Un auténtico 5 puertas duro y robusto.
Con 1.300 cc y 65 cv de potencia. Para que vayas a 152 km/h cómodamente.
Con un consumo mínimo. Y un mantenimiento de lo más económico. Y a un precio que no admite comparaciones.

1.037.187 Ptas.

(Precio final recomendado incluido IVA y transporte)



CONAUTO, S.L.
Cande Sepúlveda, 31 - Tel. (911) 42 64 11
40006 SEGOVIA

GALA DEL DEPORTE

Veintiún deportistas, un club, un ayuntamiento y un colegio, destacados

Mañana, en el Hotel Puerta Segovia, entrega de las distinciones

Mañana, nueve de la noche, en los amplios salones del Hotel Puerta de Segovia, se llevará a efecto la Gala del Deporte Segoviana, donde se hará entrega a veintiún deportistas y tres entes, de los premios a que por su labor se hicieron merecedores.

Todos los premiados son deportistas segovianos suficientemente conocidos. Muchos de ellos todavía jóvenes, de los que se puede esperar éxitos futuros; otros, en la cresta de la ola su vivencia deportiva.

El objetivo de esta gala deportiva, como acertadamente señala Víctor Martín Fernández, delegado territorial de la Junta, en Segovia, "es el de reconocer públicamente a unos segovianos su esfuerzo y dedicación altruista en pro del deporte"...

La idea de reavivar la gala, que durante años estuvo olvidada en Segovia, ha sido una feliz idea que en todo caso debe continuar y a la que se deben unir todos los entes deportivos de la provincia, junto con los que ahora forman la comisión organizadora, Ayuntamiento, Caja de Ahorros, Diputación y Junta.

LOS MAS DESTACADOS

Por deportes y a modo de resumen, recogemos la pequeña historia de algunos de los premiados.

ANTONIO PRIETO. Si se le premia por su labor del pasado año, que fue buena, en el presente se merece otro de mayor tamaño. Su temporada de campo a través, ha sido magnífica, culmina con ese décimo lugar en el Campeonato del Mundo. Antonio es... punto y aparte en el deporte español.

GENMA GOMEZ: Su fuerza de voluntad, su constante entrenamiento y el haber continuado en el campo del atletismo tras haber tenido un hijo, demuestran hasta donde puede ser polo de atracción el deporte.

PEDRO LUIS GARCIA: Puede que le haya faltado suerte en el mundo, tremendamente competido, del ciclismo. Pero lo intentó todo. Es un luchador nato, todo garra y capaz de sufrir sobre la bicicleta como nadie. Sus éxitos nunca fueron fruto de la casualidad y sí de la gran calidad ciclista.

LAURA GOMEZ: Aún es una niña, porque en la rítmica hay que empezar pronto, pero su evolución ha sido tan rápida, tan sorprendente, que hoy está en el pequeño grupo de las mejores gimnastas españolas. No tardaremos mucho de verla en el campo internacional.

MARIANO MUÑOZ. Con él la montaña nos parece algo que no tiene dificultades. Como buen deportista siempre va en busca del más allá. No digo de lo imposible, pero casi. Su proyecto de ahora le llevará hasta los picos del mítico Himalaya. ¿Dónde será la próxima?

MIGUEL LAGUNAR-CARLOS BAEZA: Son dos y forman una pareja sensacional dentro de la modalidad de herramientas en el deporte de la pelota. Éxitos, triunfos, títulos, ascensos están en su haber, como una muestra más de que la "música" que interpretan tiene mucho de melodía fantástica.

SANTIAGO RINCON: Ha sido en el voleibol de Segovia un auténtico baluarte. Ahora, por causa del mucho tiempo dedicado a este deporte y porque en algún momento de la vida hay que tomar una decisión, dejó su práctica, pero no el deporte, ya que continúa entrenando a los que en cancha fueron sus compañeros de juego.

NICO DE SANTOS: No se si el más veterano, pero uno de los que más tiempo lleva jugando al balonmano en Segovia, si es. Va a ser ahora cuando se premie su esfuerzo, pero bien podía haber sido en otra gala anterior, porque la regularidad de Nico, su "sabia" de buen balonmanista, le hizo acreedor a ello.

CARMELO DEL POZO: Si en lo deportivo nadie que le vea actuar en un encuentro de fútbol, puede dudar de su categoría, donde Carmelo, es un "fuera de serie", es como persona. Ya se que no sólo se premian los méritos deportivos y si también los valores humanos, pero si no fuera, así, habría que dar un premio especial a este señor del deporte.

M.ª JOSE HEREDERO: Aquí, al lado, encontrará el lector, la entrevista con M.ª José. Ahí se dice prácticamente todo sobre la jugadora de Caja Segovia. Si me permite, opino que hubo acierto en la elección.

TEODORO SANZ: Estudiante de Farmacia, en la Complutense lleva un "montón" de años con los ojos fijos sobre un tablero y sus piezas. En los diez últimos años ha sido uno de los mejores ajedrecistas de Segovia.

LOPEZ DE LA CAMARA: Su pasada temporada fue completa. Campeón de España de Velocidad, se ha visto ahora privado -al menos provisionalmente-, del título, por maniobras poco deportivas que se cuecen en los despachos. Pero nadie le podrá decir que no fue el mejor piloto español de la modalidad.

NACHO OLMEDA: Juega al sala porque le gusta. El no se "ve" como espectador, porque en la cancha es todo entusiasmo y, al menos hoy por hoy, no se comprende el equipo segoviano del Caja Segovia, sin él.

ALFONSO BORREGON: Tiene entre sus compañeros del ATM Caja, un gran aliciente deportivo. Es un joven de tenis de mesa cuya colaboración con su equipo en la competición autonómica, está demostrando sus grandes progresos.



Antonio Prieto, mejor deportista

IGNACIO MADERUELO: Si había que elegir entre los cientos de escolares que participan en los Juegos, uno que pudiera representarles, la elección no tenía otro camino. Es un excelente atleta que, como tantos en Segovia, marcha por un excelente camino.

MENCIONES ESPECIALES

Seguro que la Comisión podía haber dado muchas más, porque deportistas que colaboran con el deporte, tenemos, por fortuna, muchos. Pero no está nada mal la representación que ostenta este cuarteto:

JUAN PASCUAL MANZANO: No creo que pase factura, no es su estilo, pero el baloncesto en Segovia tiene con él una gran deuda.

FRANCISCO MONJAS: No sólo llegar, que ya tiene mérito, sino el saber mantenerse, es lo que hay que destacar en Paco, que mucho antes que árbitro, lo que prefiere es la enseñanza.



Atletismo: Gemma Gómez

CESAR DE MONSTEYRIN: Cuantos de los que ahora son habituales a la montaña no habrán recibido el "empujón" de su más representativo entusiasta. Aseguramos que César, no es un montañero clásico, con él se rompen esos moldes.

LUCIO VELASCO: Fue un excelente corredor ciclista y cuando dijo adiós al deporte activo, no dejó de la mano a los que empezaron. Todos sabemos que él desea pasar desapercibido, pero sería injusto que los que conocemos de su labor, también lo aceptáramos.

MEJOR TECNICO

JOSE LUIS PASCUA: Es uno de los mejores preparadores que hay en España. Le avalan ese trabajo excelentes deportistas que le eligieron a él.

MEJOR DIRECTIVO

HELIODORO ALBARRAN: No sólo se premia una labor de años al servicio de un club, sino la imaginación, el trabajo bien hecho y el esfuerzo por salir de lo vulgar. En Helio se da todo ello.

PROMOCION DEPORTIVA

CLUB DE TENIS JUAN BRAVO: También en ese campo hay "competencia", dado que el esfuerzo de los amantes del deporte les lleva a prestar colaboraciones extraordinarias hacia los que empiezan. El Juan Bravo, es un buen exponente de ello.

CENTRO DE ENSEÑANZA

COLEGIO ERESMA: Ubicado en un populoso y joven barrio segoviano, el entusiasmo de un grupo de profesores hizo acreedor a todo un colegio de una más que merecida distinción. Enhorabuena por tan fructífero trabajo.

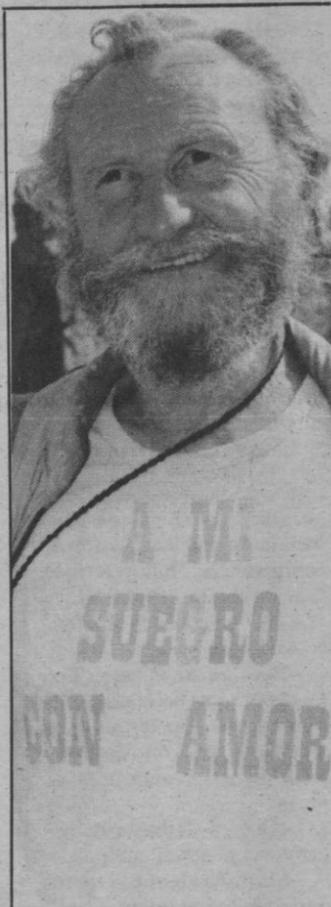
CORPORACIONES

AYUNTAMIENTO DE VALLELADO. Situado en una de las zonas límite de nuestra provincia, no por ello olvidado, está dando muestras de como se puede ayudar y apoyar a deporte y deportista. Su colaboración con los Juegos Escolares pudiera ser un ejemplo a seguir y no menor que el que los pelotaris, cuyo paso por las canchas de España lleva consigo el nombre de todo un pueblo. Valledado. Bien merecido tiene el reconocimiento.

Mañana viernes, día 6 de abril, todos ellos recibirán el reconocimiento, convertido en aplauso, a la labor bien hecha.



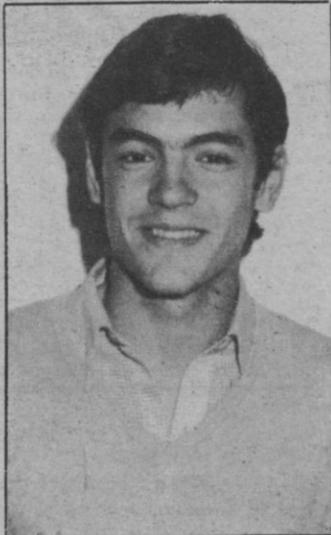
Directivo: Helio Albarrán



Montaña: César de Mosteryn



Pedro Luis García no podrá recoger su premio; viaja a Portugal donde corre con su equipo



Ajedrez: Teodoro Sanz

J.M.
Fotos: ANTONIO

HABITAT
VENDE PISO
 Calle Madrona
 109 m², planta dúplex.
 3 dormitorios, garaje.
FACILIDADES INFORMESE

QUIEN ES QUIEN EN EL DEPORTE

HOY

María José Heredero



ANTONIO

Ha dedicado al baloncesto muchos años, siendo aún muy joven. Consideramos a M.^a José Heredero como la jugadora con más garra del baloncesto segoviano. Comenzó a los diez años, de la mano de Sonsoles Novo, jugando en el colegio Hijas de Jesús y toda su trayectoria deportiva ha pasado por los equipos de Jesuitinas.

-¿Cómo ha sido, vista desde dentro, la evolución del baloncesto femenino en Segovia?

-Sin duda todo ha ido a mejor, porque se ha recorrido un gran camino hasta llegar aquí. Sin embargo creo que no ha sido bueno que sólo hubiera un equipo, seguramente habríamos evolucionado mucho más con la competencia, aunque sólo fuera a escala provincial...

-¿Por qué estás en el baloncesto?

-Para pasar el rato. Ten en cuenta que en él no ganamos dinero. Por lo que si te sacrificas por entrenar es para jugar a algo que te gusta.

-¿Qué puede haber de negativo en tu actual equipo?

-Sin duda alguna la corteza de las componentes de la plantilla. En esta campaña tuvimos suerte con las lesiones, pero sabemos que con que exista una sola baja, ya hay problemas. Y el problema está en que jugadoras de 1.90 en Segovia no hay.

-¿Conseguiste en baloncesto todo lo que te proponías?

-Sí, aunque tengo la impresión de haber llegado un poco tarde a todo. Quizás porque es normal que siempre se aspire a más.

-¿Hasta cuándo seguirás en el equipo?

-Ahora no lo sabría decir. Lo que quiero es terminar la temporada y luego pensar. La verdad es que hay que dedicar mucho tiempo a los entrenamientos y ello lo hace muy difícil.

-¿Qué puede suceder en la competición de copa?

-Nosotras hemos llegado muy motivadas a la fase final de la liga y dado que todos los equipos que participan están muy igualados de fuerzas, puede pasar de todo.

J. M.^a

CICLISMO

Más que accidente, incidente

Que la popularidad de Pedro Delgado llega a alturas desmesuradas, es fácil de comprobar. Cualquier incidencia que sobre él ocurra se agranda de forma considerable y corre como un reguero de pólvora.

Ayer circuló por las redacciones deportivas de prácticamente la totalidad de periódicos españoles, el rumor (antesala de la noticia), de que Pedro había sufrido un accidente de circulación. Efectivamente había existido el accidente. Cuando Pedro se encontraba entrenando por carreteras madrileñas, en este

caso concreto en la localidad de Algete y en compañía de su preparador José Luis Pascua, el corredor, que estaba realizando series contra reloj sobre su nueva bicicleta con manillar de "cuerno de cabra", no vio en su camino a un vehículo que estaba aparcado en el arcén. Creyó que podía pasar, no levantó la cabeza del manillar, no vio, por tanto, el abtáculo y tras el golpe con el manillar saltó por encima del coche, cayendo sobre el asfalto, donde quedó totalmente sorprendido del inesperado golpe. Tras unos minutos para que se recuperara, Pedro volvió a

montar sobre la bicicleta y recorrió 20 kilómetros. Posteriormente fue a visitar al "fisio" y está pendiente del diagnóstico del reconocimiento.

De acuerdo con las manifestaciones de José Luis Pascua, el corredor segoviano se encuentra bien, no se produjo herida alguna y sólo recibió dos golpes por debajo de las rodillas, sin que existiera rotura alguna. No hubo más. Pedro volverá hoy a los entrenamientos salvo que el informe médico dijera lo contrario, lo que parece poco probable, por cuanto el corredor está haciendo su vida normal.

Más que accidente lo que hubo, por fortuna, fue un pequeño incidente.

J. M.^a



AURELIO MARTIN

CAMBIA DE MARCHA POR 15.000 pts. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO.

Si quieres cambiar de marcha, ahora lo tienes fácil. Porque los Suzuki Samurai tienen unas condiciones de pago tan excepcionales que no te lo vas a creer. Fíjate:

Si compras un Samurai antes del 31 de mayo de 1990, podrás beneficiarte de la Financiación Santana-Credit, por la que puedes conseguir unos pagos de **15.000 pts. al mes durante el primer año.**

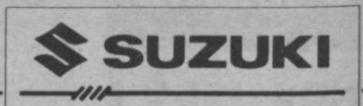
Acude a toda marcha a tu concesionario Suzuki más próximo. Allí podrás ver los Samurai, probarlos y recibir toda la información que quieras.

LA BANDA

A.B.E. 325-90

EJEMPLO DE FINANCIACION SUZUKI SAMURAI JHT			
Precio Recomendado	Entrada	Importe a financiar	
1.497.440	497.440	1.000.000	
PRIMER AÑO	SEGUNDO AÑO	TERCER AÑO	CUARTO AÑO
15.000 pts. (14 cuotas)	28.840 pts. (14 cuotas)	28.840 pts. (14 cuotas)	28.840 pts. (14 cuotas)
Precio total financiado a 4 años: 1.918.720			
T.A.E.: 17,75%.			

Oferta válida hasta el 31 de mayo de 1990.



J. HORCAJO, S. A.
Ctra. Soria, n.º 21 - Tels. 43 53 61 - 43 46 61
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)

BALONMANO.—Segunda División

Derrota de Caja Segovia frente a Aranda Torremilanos por 26-19

ARANDA TORREMILANOS: Benito, Pérez, Chomin 2, Felipe 1, Martínez, Navarro 1, Tobes 4, Peña 3, Remacha 12, Rafa, Ramírez 2 e Iñaki 1.

CAJA SEGOVIA: Andrés, Palomino, Amando 2, Jullo 6, Sancho 1, Nico 3, Pedro 1, Felipe 6, Jesús y Javier.

Arbitros: Dirigieron el partido los colegiados Moya y Angulo que mostraron tarjeta roja a Jesús Moreno Madroño por protestar. Marcador cada cinco minutos: 1-1, 3-1, 7-1, 9-3, 11-4, 13-6, descanso, 14-9, 17-11, 20-13, 21-15, 24-17 y 26-19.

A falta de una jornada para que termine la Liga de Segunda División de balonmano —dos para Caja Segovia al tener que disputar el partido aplazado frente a Autocid de Burgos—, el conjunto segoviano no consigue enderezar el rumbo de su juego.

La victoria conseguida frente a Nava, en la jornada 18, parecía haber dado alas a los segovianos de cara a los cuatro últimos partidos por jugar. Pero, la derrota ante Electricidad Alvarez y la última jornada de descanso obligatorio, tras el aplazamiento de su encuentro ante Autocid, han vuelto a evidenciar su irregular juego en esta temporada.

Poca historia tuvo el partido disputado en el Polideportivo Municipal «Príncipe de Asturias», de Aranda de Duero, entre Caja Segovia y Aranda Torremilanos.

Una primera parte floja, donde el conjunto segoviano tuvo

muchos problemas para superar la férrea defensa local, lo que hizo que los primeros treinta minutos depararan un contundente 13-6. Siete goles de ventaja que Aranda Torremilanos supo mantener en la segunda, concluyendo ésta con un significativo 26-19.

La clave, sin duda, estuvo en la buena barrera defensiva planteada por el técnico del Torremilanos, Alfredo Bolopo, impidiendo cualquier intento de penetración de la zaga visitante. Esta buena táctica tendría sus frutos en el marcador, ya que en los quince primeros minutos de partido Caja Segovia sólo consiguió marcar un gol, por siete de los locales; un guarismo concluyente que el equipo segoviano arrastraría durante toda la primera parte, terminando ésta con un elocuente 13-6.

En la segunda, los jugadores segovianos salieron más decididos, sobrepasando en ocasiones la sólida defensa arandina y reduciendo a cinco los goles de ventaja local. Pero, aunque los de Torremilanos salieron más relajados, no les permitieron más alegrías a Caja Segovia; pronto volvieron a situar el marcador en los siete goles de diferencia para llegar al final seguros, consiguiendo una victoria labrada en la primera parte.

Destacaron Felipe por Caja Segovia, que consiguió batir por seis veces la portería local, y Remacha por Torremilanos, muy certero en sus lanzamientos.

M.H.

32-27: El Nava cayó en su último desplazamiento de la temporada ante el Universitario de Salamanca

AMARUARRI

Nueva derrota encajó el Nava en su desplazamiento a Salamanca para disputar frente al Universitario el antepenúltimo encuentro de la Liga. Así, la cancha ofreció al nutrido número de espectadores, en su mayoría seguidores del club navero, que presenciaron el partido en el pabellón "Unamuno" de la capital charra, un juego que sin alcanzar mucho nivel estuvo entretenido por la igualdad de fuerzas durante la primera mitad, como bien reflejó el marcador, con un empate a 16 goles y una segunda parte en la cual los salmantinos dominaron más la situación obteniendo una parcial favorable de cinco goles, parte de ese resultado final 32-27.

ALINEACIONES:

A.D. UNIVERSITARIO: David, Santos, Tomás, Seisdedos (10), Terrón (3), Martín (4), Pérez (8),

Iglesias (1), Rubió (4), Galán (1), Carlos y José Antonio (1).

C.P. NAVA DE LA ASUNCION: Antonio, Pelayo, Luismi, Segovia (2), Santos (1), Isaac, Juan Ignacio (8), Moreno (2), Tinín (2), Juanjo, Tinín Villagrán y Santi (12).

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados salmantinos Isabel Sánchez y Amalia Hernández.

EL PARTIDO

Aunque los naveros fueron los primeros en inaugurar el marcador, posteriormente se encontraron a los pocos minutos con un saldo negativo de cuatro goles (5-1). Diferencia que rápidamente fue acortada dejando empatado a nueve tantos el marcador. Con un Santi completamente volcado e intentando despejarse de su constante marcaje utilizando la táctica de jugar de pivot y después salir a los nueve metros para buscar la posición de lanzamiento, los naveros, apoyados también en Juan Ignacio que apro-

vechaba el marcaje y bloqueos de Santi, conseguían ponerse con dos goles y tres a su favor. Resultado que cambiaba en minutos merced a la reacción de ambos equipos. Prueba de ello fue el empate a 16 goles con que se llegaba al meridiano del encuentro. Parte que resultó muy disputada, de poder a poder, con ventaja en ocasiones para los locales y en otras para los visitantes. Sin embargo, no sucedió lo mismo con el resto del tiempo, ya que el Universitario apoyado en el juego que repartía su central Terrón y en las acciones resolutivas de Seisdedos, imponía su ritmo y dominio de juego ante un Nava que dio el bajón cometiendo grandes errores en las circulaciones, entregas del esférico y tiros a puerta, que le supusieron la derrota.

Partido que se resolvió prácticamente en juego de ataque al existir unas flojas defensas por ambos equipos, en todo momento mal protegidas por sus respectivos porteros, dando lugar a que se produjeran muchos penalties y la vistosidad

CARRERAS DE CABALLOS

Antes de que salten a la pista los partidos que tratarán de adjudicarse el triunfo en el Premio Torrelodones, primera prueba incluida en la quiniela hípica, cierto que ya habremos presenciado otras dos carreras. La que abrirá la reunión a las 4 de la tarde, para la que nuestros pronósticos señalan como posibles vencedores a BAYAMON-OÑARTE-FROILAN-TORRENTA (2-9-10-14) y el Premio El País (16'25) en la que seleccionamos a ESMORIZ-IMPREVISTO-ARCHY-MAGIC IS BACK (1-3-9-16).

Y ya enfrentándonos a la QH, he

aquí los que elegimos para cada una de las carreras que la componen:

Premio Torrelodones: MAGALLANES-SAEZITA-CHEM-LADY IRON (8-13-3-11)

P.º Alcalá de Henares: A NOSA TERRA-EL HAVRE-TIR-VOLVIC (2-3-4-5).

P.º Hp de la Zarzuela: CILON-GOLIAT-ALVOR-TORRANCE (1-3-6-14)

Productos Nacionales, potrancas: NINUCA-QUIRIKI-ROBERTIYA-SIMPLY RED (7-10-11-12).

P.º Rochebrune: KUNDRY-COLORATURA-CAYETANA-CHARADA (3-8-4-12)

P.º Torrejón de Ardoz: LLUVIOSO-HERNAN CORTES-VERNON-DOÑA TINA (5-6-11-12).

Y para la que cierra la jornada, también fuera de la QH, designamos a ARARAT-DON ISIDROMY LADY-JUSTINIANO (9-4-1-2)

Pero siguiendo nuestra costumbre, tomen nota de la QH de 48 apuestas que ofrecemos a nuestros lectores:

1.ª carrera 8; 2.ª 2; 3.ª 1; 4.ª 7-10-11-12; 5.ª 3-8-4; 6.ª 5-6-11-12... Y otra combinación que podría dar buenos dividendos: 1.ª carrera 8-11-13; 2.ª 2-4; 3.ª 13-1; 4.ª 5-3; 5.ª 7-3; 6.ª 12.

Y si estas son nuestras orientaciones, decidan ustedes y ¡suerte, amigos!

ENRIQUE GARLA

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF: Todo está preparado para que en la madrugada de hoy comience el primer Grand Slam de golf de la temporada, el prestigioso Masters de Augusta, que contará con la participación de dos jugadores españoles: Severiano Ballesteros y José María Olazábal.

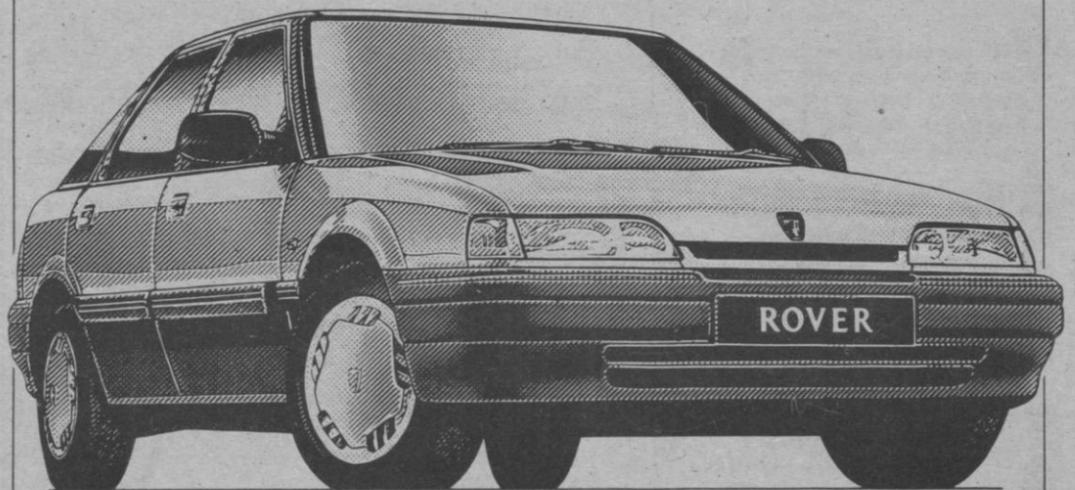
CICLISMO: Julián Gorospe es el nuevo líder de la Vuelta Ciclista al País Vasco después de ganar la tercera etapa con catorce segundos de ventaja sobre Gastón e Induráin. Gorospe tiene una diferencia sobre Iñaki Gastón, segundo en la general, de once segundos.

FUTBOL: El Milán venció ayer al Bayern de Munich por 1-0 en el partido de ida de las semifinales de la Copa de Europa. En la misma competición el Olympique de Marsella se impuso al Benfica por 2-1.

NUEVA SERIE ROVER 200

16 VALVULAS

INYECCION ELECTRONICA



Versiones 1.4 y 1.6, 16 válvulas.

Desde **1.695.000** ptas. *

Equipamiento: Dirección asistida. Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. Elevalunas eléctricos, delanteros y traseros. Madera de nogal en puertas y salpicadero. Cinturones de seguridad traseros. Volante regulable en altura. Apertura del maletero y tapa del depósito desde el interior. Cierre centralizado.

ROVER
CREDIT

* Precio final recomendado (I.V.A. y transporte incluido)



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Real Madrid-Barcelona, final de la Copa del Rey

Real Madrid y Barcelona disputan hoy, a partir de las ocho de la tarde (TV-1), la final de la Copa del Rey en el estadio "Luis Casanova" de Valencia. El partido será arbitrado por el colegiado gallego Raúl García de Loza y contará con la presencia del Rey de España en el palco de autoridades.

Esta es la quinta vez en la historia de la Copa del Rey que Real Madrid y Barcelona disputan una final, circunstancia que añade más interés, si cabe, a esta final, ya que servirá para deshacer el desempate.

Aunque el Real Madrid parte, a priori, como favorito, lo cierto es que ambos conjuntos tienen ante sí

un importante reto: para los merengues la victoria significaría conseguir otra vez el "doblete"; mientras que para los azulgranas supondría salvar la temporada.

Para que esto ocurra Toshack pondrá sobre el cuidado césped del Luis Casanova una alineación de gala: Buyo; Chendo, Sanchís, Ruggeri, Hierro, Gordillo, Michel, Schuster, Martín Vázquez, Butragueño y Hugo Sánchez. Por su parte, Cruyff parece que se decantará por Zubizarreta; López Recarte, Aloisio, Alesanco, Koeman, Eusebio, Roberto, Baquero, Amor, Julio Salinas y Beguiristáin.

JUEGOS ESCOLARES

Fase de sector de baloncesto cadete masculino

El C. D. Ione-Traicose, clasificado para las semifinales

El C.D. Ione-Traicose se ha clasificado para las semifinales de la fase de sector de baloncesto cadete masculino al perder solamente contra León y haber ganado los otros dos partidos restantes.

Con esta brillante actuación, el equipo segoviano tiene grandes posibilidades de acudir, si gana a Burgos, al campeonato de España escolar, ya que vencer al equipo de León parece una empresa demasiado difícil.

Como ya informamos, las semifinales se jugarán los próximos días 7

y 8 de abril en León, donde Ione tendrá que jugar contra Burgos, primer clasificado del grupo A.

RESULTADOS DE LOS TRES PARTIDOS DISPUTADOS EN LEON

PRIMER ENCUENTRO

IONE-TRAIKOSE, 97 (47); SALAMANCA, 66 (36)

ANOTADORES: Sergio (12), Miguel (13), David B. (10), Sinuhé (2), Jesús (33), David G. (10), Josué (18), Diego y Fisac.

Comenzó el partido con un parcial en los primeros cuatro minutos de 15-3 favorable a los chicos de Ione-Traicose. Esto era debido a la superioridad que demostraba Jesús en el 1 x 1 (18 puntos en 10'). Salamanca pide tiempo muerto y logra un parcial de 9-0 que coloca un 18-14. A partir de aquí la diferencia ronda los 7 u 8 puntos, pues aunque Ione domina el rebote gracias a David G., no logra materializar los contraataques y ante el cambio a defender zonal de Salamanca las ideas se nublan. Es al final de esta primera parte cuando Ione por mediación de Sergio corre un poquito más y deja la diferencia en 11 puntos.

El planteamiento de Ione cambia en esta segunda parte y cambia su defensa individual por una mixta (triángulo y dos), parando así a los dos mejores hombres de Salamanca, Cuñado y López, ambos con 12 puntos en la primera parte. De aquí al final sólo anotarían aisladamente. Entonces Ione-Traicose si corrió consiguiendo un parcial de 25-6 que dejaba esa diferencia final de 31 puntos (97-66).

Destacó por Ione-Traicose a Jesús con 33 puntos jugando apenas 25 minutos ya que tuvo problemas con las personales (3 en 15'); David G. por su dominio total del rebote (25 en el total) y Josué con 18 puntos (2 triples) conseguidos desde el perímetro.

SEGUNDO ENCUENTRO

IONE-TRAIKOSE, 97 (48); ZAMORA, 44 (18)

ANOTADORES: Sergio (12), David B. (11), Fisac (11), Sinuhé (18), Diego (5), Jesús (20); David G. (14) y Josué (8). Dos triples, Fisac y David B.

Visto el nivel ofrecido por Zamora, en el primer partido (137-40) perdiendo contra León, sólo nos quedaba la duda de ver cómo se iba a tomar el partido de Ione.

La duda se nos disipó en 5' cuando vimos a los segovianos haciendo continuos contraataques y realizando una defensa individual casi perfecta. Por entonces Sinuhé (cadete primer año) anotaba con facilidad y dejaba ver a los asistentes destellos de la clase que lleva dentro.

Al final del partido Ione-Traicose consiguió la mayor diferencia (53 puntos) contra Zamora, un equipo que aquí en Segovia hubiera quedado segundo, pero que nada pudo hacer ante el magnífico baloncesto efectuado por Ione. Destacó la seriedad total de Ione en todo el partido y particularmente a Sinuhé y Diego.

TERCER ENCUENTRO

LEON 117; IONE-TRAIKOSE, 68

ANOTADORES: Sergio (1), Miguel (9), David B. (2), Sinuhé (4); Diego, Jesús (21), David G. (13) y Josué (5).

León, con un magnífico cinco inicial, dos chavales rondando los 2 metros, no dio ninguna opción a Ione. Con una defensa de ayudas, anuló por completo a Jesús (4 puntos en la primera parte) y aquí se acabó todo. Ione sólo anotó 22 puntos en la primera parte.

En la segunda parte, mucho más igualada, el equipo de León sólo pudo anotar 58 puntos por 46 de los segovianos.

Destacó por León con 43 puntos, aparte de coger todos los rebotes, poner 5 tapones y no fallar ninguno de sus 15 tiros libres lanzados y por Ione la lucha de todo el equipo aún perdiendo, pero especialmente Sergio.

Destacamos la magnífica impresión causada por Jesús Gómez que fue la gran atracción del sector junto con Otero de León; así como la magnífica organización y las instalaciones.

EN SEGOVIA TODOS MIRAN HACIA UNA NUEVA DIRECCION

C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1

En Segovia ya hay un nuevo lugar de alto interés: La nueva oficina del Banco Hipotecario.

Un lugar que hay que tener muy presente cuando piense adquirir una casa, hacer reformas en la que ya tiene, comprar un local, mejorar su negocio o cuando busque las mejores cuentas corrientes, vivienda, ahorro o financieras.

Banco Hipotecario. Una institución con más de un siglo de experiencia. Un banco entregado de lleno a sus clientes. En Segovia y en toda España.



BANCOHIPOTECARIO

LA NUEVA BANCA PÚBLICA.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local céntrico. Teléfono 424934.

PRECISO piso pequeño, apartamento. Razón: Hotel Los Linajes, habitación 212.

SE NECESITA piso en alquiler, compartido. Teléfono 155717.

SE NECESITA piso en alquiler amueblado. Teléfono 429780.

SE OFRECE habitación y piso compartido. Teléfono 429780.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar, horario 8 a 15,30. Teléfonos 436469 ó 426520.

SEÑORA responsable conociendo obligaciones, se necesita. Teléfono 422288.

POR APERTURA inmediata en Segovia, urgen ocho personas mayores 27 años. Total o parcial. R. M. (96) 3617761, Sr. Villanueva.

SE PRECISAN siete personas mayores 27 años para apertura oficina comercial. Altos beneficios. R. M. Srta. García. Teléfono (983) 474749.

POR APERTURA delegación se precisan siete personas mayores de 27 años, responsables. R. M. Sr. De la Fuente. Teléfono (983) 541770.

MADRID. Chica interna. 50.000, pagas extras. Seguro médico. 91/6395720.

SE NECESITA camarero. Teléfono 433618. Ref. 40/1/M021.

NECESITO dependiente de mostrador. Cervicería Río, José Zorrilla, 43. (Ref. 40/1/M008).

SE NECESITA técnico de electrodomésticos para Cantabria, con experiencia. (942) 676054.

SE NECESITA dependiente de mostrador y pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

NECESITO empleada hogar. Teléfono 424342.

EMPRESA constructora necesita oficiales encofradores y albañiles. Teléfono 441038.

NECESITO camarero. Bar Restaurante Siboney. Teléfono 421974.

SE NECESITA señorita para planchar. Razón: Lavantín. Plaza Santa Eulalia, 2 (Ref. 40/1/M017).

SE NECESITA cocinero o ayudante. Teléfono 432351.

SE NECESITA empleada de hogar, no importa edad. Teléfono 420933.

NECESITO chica de 9 a 3 tarde, buen sueldo. Teléfono 434479.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Restaurante La Criolla. Teléfono 428021. (Ref. 40/1/M034).

SE NECESITA camarero. Bar Chafa. Teléfono 421940.

SE NECESITA chico o extra. Bar Orensano.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

MOZO de almacén para empresa de alimentación. Edad de 16 a 18 años. Jornada de lunes a viernes. Interesados llamar al teléfono 490011 ó 490012.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CURSA, concesionario naves metálicas ASTRON, pasamos presupuestos sin compromiso. Teléfono 420428.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE camión cuatro ejes con tarjeta nacional servicio público. Teléfonos 560802-561149.

VENDO Golf GTI-16 V., 2 puertas, rojo, llantas aleación, impecable, SG...-E. Teléfono 431612 (horas oficina).

VENDO Citroën BX. Teléfono 437813.

VENDO Peugeot 205 GT. 437813.

VENDO Volkswagen Polo Cupé 1.300 CL. 437813.

POR NUEVA inversión vendo «Golf Manhattan», 8.000 kilómetros. Teléfonos 424247, 431685.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE frigorífico, cortadora, registradora y balanza comercial automática. Teléfono 436635.

VENDO piso céntrico a estrenar, 109 m². Garaje. Teléfono 442290.

PARCELA 4.500 m². Tabanera del Monte. Teléfonos 91/4507909 y 431379.

SE VENDE piso en C/ Gobernador Fernández Jiménez. 4 dormitorios y 2 plazas de garaje. Interesados llamar en horas de oficina al teléfono 436755.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso carretera Trescasas, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso Taray, 3 dormitorios. Reformado, cocina amueblada. Amplias vistas.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, planta segunda, servicios centrales.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Locales. Traspaso. Clavel, 125 m². Caño Grande, tienda 32 m².

TOVAR: Pisos junto Conde Sepúlveda, 4 dormitorios más garaje a estrenar.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m² en adelante. Cristo del Mercado, 50 m².

TOVAR. Vende piso Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, dúplex. Exterior a estrenar.

TOVAR: Piso junto Ambulatorio, 3 dormitorios, totalmente reformado, gastos individuales.

TOVAR: Piso calle San Cristóbal. 3 dormitorios, cocina amueblada, muy soleado.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso próxima terminación, zona Vía Roma. Precio 9.600.000 pesetas. Dúplex.

TOVAR: Locales. Alquiler. Ctra. La Granja, 300 m². Los Coches, 158 m².

SU CASA EN LA COSTA

AL SUR DE ALICANTE

DESDE 3.000.000 TOTAL SIN IVA
TOVAR
P.º Ezequiel
González, n.º 6
España Telf. 43.54.61
SEGOVIA

FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES VENTA



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 80 m. Totalmente acondicionado. Servicios. Precio interesante.

HABITAT: C/ LA PLATA. 73 m. Rehabilitación. Optimo cualquier actividad.

HABITAT: C/ SANTA MARIA DE NIEVA. 86 m. En construcción. Próxima entrega. Ocasión.

HABITAT: C/ ESCUDEROS. 106 m. Instalado como bar. 2 plantas. 13.000.000 pesetas.

HABITAT: CALLE REAL. 49 m. Supercondicionado. Unico en zona.

HABITAT: AGAPITO MARAZUELA. 130 m. Acceso vehículos. Agua. Luz.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 250 m. Amplia fachada. Ideal enclave comercial.

HABITAT: C/ DOCTOR VELASCO. 450 m. Acceso vehículos. También alquiler. Económico.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 550 m. 2 plantas. Diáfana. Posibilidad división.

HABITAT: PARQUE ROBLEDO. 137 m. Acondicionado. Cualquier actividad comercial.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



FINCAS NOVO
Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

ENSEÑANZA

SE DAN CLASES de Informática a domicilio. Teléfono 442413.

COMPRAS

SETAS, compro colmenillas, morchellas; cardo, edulís. 91/2626891.

GANADOS

VENDO 6 vacas segundo parto, 4 recién paridas y dos preñadas, suizas. Teléfono 506138, Aldeanueva de Pedraza.

SUBASTA Nacional Ganado Vacuno Charolais de España. Subasta día 6, a las 11 de la mañana, en Pinto (Madrid), kilómetro 23,6, Carretera de Andalucía.

TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial 50 m² y trastienda. Teléfono 436635.

Frío, calor, ruidos, seguridad ...

Todo resuelto con

climalit
UN BUEN AMBIENTE



El auténtico doble acristalamiento fabricado por



LA VENECIANA, S.A.

GUADARRAMA, 36

TELEFONO 43 54 52

FAX 42 01 45

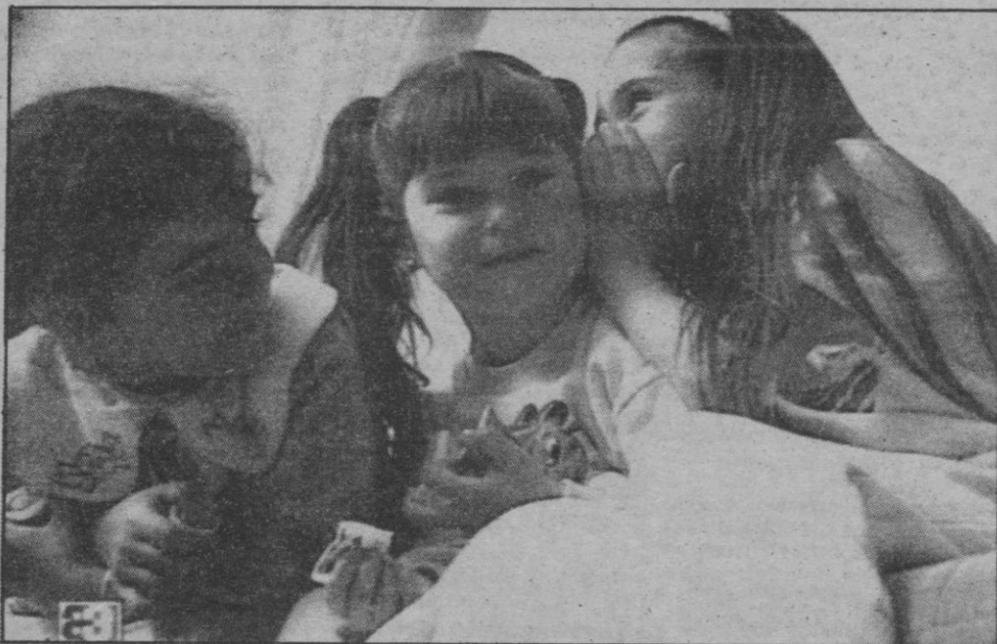
bajo licencia y control de



CRISTALERIA ESPAÑOLA, S.A.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Andalucía hay varios casos de profesores con anticuerpos del SIDA
Dan clases sin problemas



Montserrat Sierra, la niña de Málaga portadora de anticuerpos del SIDA, juega con sus primas

Sevilla. — El consejero de Educación de la Junta de Andalucía, Antonio Pascual, manifestó ayer que en Andalucía hay varios casos de profesores portadores de anticuerpos del SIDA con conocimiento de los padres y los alumnos y sin que exista ningún problema al respecto.

Antonio Pascual insistió en que «no se conoce ningún caso en el mundo de contagio del SIDA por convivencia con una persona portadora». Pascual no

quiso revelar en qué centros se producen estos casos y dijo que «lo importante es no alarmar a la población y dar al asunto un tratamiento de normalidad, porque en el futuro, desgraciadamente, este puede ser un caso normal». Antonio Pascual declaró que «la situación de niños portadores del SIDA en colegios andaluces se va a plantear con mayor frecuencia en el futuro, y por lo tanto tenemos que establecer mecanismos ya».

Estos mecanismos, según el consejero, se concretarán principalmente en «hablar mucho con los padres y convencerlos de que es necesaria una solidaridad social en este asunto que hoy le ha tocado a un colegio de Málaga, pero que mañana puede darse en cualquier otro porque dentro de unos años estarán en edad escolar los lactantes que ahora son portadores».

La Junta de Andalucía, según Pascual, va a seguir el sistema de integración que mantiene en este momento, «igual que se hace con otro tipo de niños con otro tipo de deficiencias».

Además, ayer apareció una pintada que decía: «SIDA no» en la fachada del colegio público Pintor Denis Belgrano, donde estudia la niña Montserrat Sierra, portadora de anticuerpos de esta enfermedad. La Asociación de Padres de Alumnos del colegio presentó una petición en la que se solicitaba un nuevo horario, de cuatro y media a siete para impartir enseñanza al resto de los niños. Con relación a este asunto, el director del centro declaró que «no tiene razón de ser porque nosotros estamos a favor de la escolarización de la niña». La niña no asistió ayer a clase por la mañana por haber acudido a una consulta médica rutinaria.

entrega de los certificados de las Becas Banesto, que para la ampliación de estudios en los Estados Unidos han sido concedidas a once artistas españoles en las modalidades de cine, escultura, música, plástica y teatro.

EXTRANJERO

BAJO EL SUBTÍTULO «Del champú al champán, de compras por un medio ambiente mejor», la edición española de «La guía del consumidor verde» de los británicos John Elkington y Julia Hailes, recoge una serie de consejos para la conservación del medio ambiente.

De un cáncer de pulmón

Murió la cantante de «jazz» Sarah Vaughan



Sarah Vaughan durante su actuación en el Symphony Hall de Boston, en 1984

La cantante de jazz Sarah Vaughan, de 66 años, falleció el pasado martes en su domicilio de Los Angeles, Estados Unidos, a consecuencia de un cáncer de pulmón. Conocida como «la divina», Sarah Vaughan cubrió cuatro décadas de jazz, se incorporó a las nuevas tendencias de esta música, alcanzó la popularidad entre el público no especializado, amplió su repertorio a todo tipo de composiciones y sólo actuó en España al final de su larga carrera.

Sarah Vaughan nació en 1924 en Newark, New Jersey, Estados Unidos. Hija de un carpintero y una lavandera, comenzó a cantar en el coro de la iglesia baptista de Mount Zion, en Newark, donde inició sus estudios de piano y órgano. En 1943, su triunfo en un concurso para cantantes noveles celebrado en el teatro Apollo de Harlem, Nueva York, abrió las puertas de su carrera profesional, que comenzó en la banda de Earl Hines.

En los años ochenta, Sarah Vaughan recorrió todos los festivales de jazz europeos y prodigó sus actuaciones en España. En 1983 actuó en el festival de Vitoria, en el que interpretó a Gershwin y Ellington. Dos años más tarde cantó en Sevilla y en el Teatro Real de Madrid —«por si alguien no me conoce, mi nombre es Ella Fitzgerald» bromeó en aquella ocasión—, para regresar de nuevo a Vitoria en 1987, con un repertorio basado en George Gershwin, como homenaje a ese compositor norteamericano con motivo de la conmemoración de los 50 años de su muerte.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA DIRECCION GENERAL del Instituto de Cinematografía y de las Artes Audiovisuales (ICAA) destinará mil ochocientos millones de pesetas a la concesión de ayudas para la realización de largometrajes, publica el Boletín Oficial del Estado.

LA POPULAR Y VETERANA ACTRIZ Rafaela Aparicio se encuentra internada en el hospital Clínico de Barcelona, aquejada de un proceso respiratorio agudo con broncoespasmo.

EL MINISTRO DE CULTURA, Jorge Semprún, presidió ayer la

Paul Newman, propuesto para gobernador

El congresista demócrata por Connecticut Benjamin de Zinno ha propuesto al actor Paul Newman como candidato a gobernador de ese Estado del noreste de Estados Unidos. «Creo que Newman es la persona adecuada para aspirar al puesto de gobernador. Recuerden que ha participado en actividades del Partido Demócrata a nivel nacional», dijo De Zinno, quien espera reunirse próximamente con el actor para estudiar el asunto. El legislador agregó que quiere dialogar pronto con Newman, residente en Westport, Connecticut, para ver si está interesado en competir por la candidatura demócrata.

FRUTOS DE FRUTOS

